

## ՊԱՂԵՍՏԻՆՑԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԻՍՐԱՅԷԼԱՑԻ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ ԲԱԽՈՒՄՆԵՐԸ ՏԱՐԱԾՈՒԵՑԱՆ ԿԱԶՄ ԵՒ ԱՅՍՐՅՈՐԴԱՆԱՆ

ԱՐԱՐԱԿԱՆ ԵՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԵՆ

Յաջորդական շորրորդ օրն ըլլալով, պաղեստինցիներուն եւ իսրայէլեան ուժերուն միջեւ բախումները շարունակուեցան երէկ՝ 22ի բարձրանալով պաղեստինցի գոհներուն թիւը: Բախումները, որոնք Երուսաղէմի մէջ սկսելով, տարածուած էին դէպի Կազա եւ Այսրյորդանան, երէկ մտան նաեւ Իսրայէլի սահմանները, ուր վիրաւորներ եւ գոհներ արձանագրուեցան:

Երէկուան բախումները ծայր տուին առաւօտեան կանուխ ժամերուն: Ականատեսներ յայտնեցին, որ աւելի քան երեսուն պաղեստինցիներ վիրաւորուած են Կազայի մէջ, հրէական Նեցարիմ բնակեցման վայրին մօտ: Ականատեսները ըսին, որ իսրայէլացի զինուորներ կրակ բացած են պաղեստինցիներուն վրայ:

Այսրյորդանանի Հեպրոն քաղաքին մէջ, աւելի քան երկու հարիւր պաղեստինցիներ քարեր նետեցին իսրայէլացի զինուորներուն վրայ, որոնք հակապարտէզներ կրակ բացած են վիրաւորներ պատճառելով:

### ԱՍՏՏ – ՄՈՒՊԱՐԱՔ ԿԵՀԱԺՈՂԿ



Նախագահներ Մուպարաք եւ Ասատ:

Սուրիոյ նախագահ Պաշչար Ասատ երէկ Գահիրէի մէջ վեհաժողով մը գումարեց Եգիպտոսի նախագահ Հիւսնի Մուպարաքի հետ:

Նախքան առանձին վեհաժողովը երկու նախագահներու հանդիպումին ներկայ գտնուեցան երկու կողմերէն բանալի նախարարներ, որոնց շարքին՝ արտաքին գործոց նախարարներ Ֆարուք Շարէհ եւ Ամր Մուսա:

Հաղորդուեցաւ, որ Ասատ եւ Մուպարաք այսօր պիտի տան միացեալ մամուլի ասուլիս մը, Ասատի երկօրեայ այցելութեան աւարտին:

Նախագահ Ասատի Եգիպտոս այցելութիւնն է անցեալ Յունիսին նախագահ ընտրուելէն ի վեր:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

### ՅԱՒԱԿՅԱԳԻՐ

Կր սգանք անժամանակ կորուստը Հայ Աւետարանական Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի քարտուղար վեր. ՄՈՎՍԷՍ ՃԱՆՊԱՅԵԱՆԻ:

Վեր. Մովսէս Ճանպայեանի վաղահաս անհով հայ ժողովուրդը կր կորսնցնէ հայ իրականութեան մէջ գործը ձգած, Հայ Դատի աշխատանքներուն պիտուորակութեայ բոլորապէս հանրային գործիչ մը:

Տ.Յ.Դ. ԼԻՐԱՆԱՍԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԷ

COLLECTION 2000-2001  
**VUE VIE**

ՇՐՋԱՆԱԿ + ՏԵՍՈՒԿԱՆ ԱՊՈՒԻՒ 58.000 Լ.Ո.

ՇՐՋԱՆԱԿ + ՏԵՍՈՒԿԱՆ ԱՊՈՒԻՒ 78.000 Լ.Ո.

Հարկ - Caravelle Center - 38C - Doha  
Vogue - Carcorde Galleria - 38ra - Fort el Chabab  
Voyage - Doha - Duty Free Shops Beirut Airport

ԿԻՊՐՈՍԻ ՏԱԳՆԱԿ

### ՀԱՄԱԴԱՇՆԱԿՅԱՅԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄ ՍԸ ՊԻՏԻ ԶԸՆԴՈՒՆԻՆԵՔ

ԿՐԸՔ ԲԼԵԲԻՏԷՍ

Կիպրոսի նախագահ Կլաֆոս Բլեթիտէս շաբաթավերջին յայտնած է, թէ բնաւ պիտի չընդունի թուրք կիպրացիներու երկու պետութիւններու առաջարկը, բաժնուած կղզին վերամիացնելու համար:

Բլեթիտէս, որ կը իօսէր Կիպրոսի անկախութեան տարեդարձին (Հոկտեմբեր 1) նախօրեակին, նոր վերադարձած է ՄԱԿի կեդրոնատեղիին մէջ կայացած երկու շաբթուան անողղակի բանակցութիւններէ, որոնց ընթացքին որեւէ յատարհանութիւն չէ արձանագրուած:

«Բնաւ համադաշնակցային լուծում մը պիտի չընդունինք», շեշտած է Բլեթիտէս: Ան ըսած է. «Դաշնակցային, միացեալ, ապառաչակարգաւ կիպրոս մը, որ մաս կը կազմէ Երուսաղէմի Միութեան, բոլորին, ներառեալ՝ Յունաստանի եւ Թուրքիոյ կենսական շահերուն» պիտի նպաստէ:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

### ԹՈՒՐԲԻՈՅ ԽՈՐՀՐԳԱՐԱՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԱՄԲԱՏԱՆԵՑ ԴՐԱՅԻ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՀՈՂԱՅԻՆ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՉՅԱՐԳԵԼՈՒ ՅԱՆՑԱՆՔՈՎ

Թուրքիոյ խորհրդարանը երէկ հրապարակեց յայտարարութիւն մը, որ կը պահանջարկ ունենայ Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տան Միջազգային Գործողութիւններու եւ Մարդկային Իրաւանց ենթախանութիւններէ վաճարացուցած ընդհանուր Հայկական Ցեղասպանութեան մասին:

Յայտարարութեան մէջ կ'ըսուի. «Թուրքիոյ խորհրդարանը ուշադրութեամբ եւ տխրութեամբ կը հետեւի, մինչ Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսը կը քննարկէ այսպէս կոչուած Հայկական Ցեղասպանութիւնը. քննարկումներ որոնք մեր ժողովուրդը զայրացուցին»:

Յայտարարութիւնը ամերիկացի օրէնսդիրները ամբաստանեց պատժութիւնը խեղաթիւրելու, միակողմանի դիրք ճշդելու, սխալ ամբաստանութիւններու վրայ հիմնուելով քաղաքական մանրահարկներ փակելու եւ թուրքեւամերիկեան բարեկամութիւնը վտանգելու յանցանքներով:

Յայտարարութիւնը նաեւ ամբաստանեց Հայաստանը իր զբաղմունքներէ շրջէն հարցի երկիրը:

Ներուն հողային ամբողջականութիւնը չյարգելու յանցանքով: Անիկա ըսաւ, որ թուրք ղեկավարները Հայաստանի ղեկավարներէն պիտի պահանջեն հրաժարիլ այս ուղիէն, ինչպէս նաեւ՝ հրաժարիլ այս ուղիէն, ինչպէս նաեւ՝ հրաժարիլ Երրորդ Երկիր մը Թուրքիոյ դէմ լարելու ճիւղերէն եւ միջոցներ գտնել Թուրքիոյ հետ ապրելու իրենց զբաղմունքներուն:

Ժողովին իր բացման խօսքին մէջ Թուրքիոյ նախագահ Ահմէտ Նեճմէթ Սեզէր ըսաւ, որ Թուրքիա պիտի չընդունի ճշմարտութեան խեղաթիւրումը:

ԳԻՒՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ԱՂԲԻՐՆԵՐ ԿՈՂՋՈՒՆՆԵՐ

Թուրքիոյ դիւանագիտական աղբիւրներ յայտնեցին, որ Թուրքիա կ'ողջունէ Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տան Միջազգային Ցարարութիւններու յանձնարարութիւններին կողմէ Հայկական Ցեղասպանութեան մասին բանաձեւի քուէարկման յետաձգման որոշումը:

Տար. ք. էջ 10

ԵԹԷ ԿՈՒՋԷ ԱՆ ՀԱՄԱԿՅԻՆ ԵՐՈՂՊԱԿԱՆ ՄՈՒԹԵԱՆ

### ԹՈՒՐԲԻՈՅ ՊԵՏՔ Ե ԶԱՆԶՆԱՅ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

ԿՐԸՔ ԻՏԱԼԱՅԻ ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆ Ճ. ՓԱԽԱՐԻՆԻ

Իտալիոյ խորհրդարանի անգամ ձխանքարթի Փալիարիինի յայտնեց, որ 24 Հոկտեմբերին խորհրդարանին մէջ պիտի ներկայացուի Հայկական Ցեղասպանութեան մասին բանաձեւ մը:

Թրքական «Հիւրընդիմ» թերթին թղթակցի ինքնուրուագումներուն պատասխանելով՝ իտալացի թերթագրողը ըսաւ, որ Թուրքիա եւ պետք է նախընտրէ Հայկական Ցեղասպանութիւնը, եթէ կ'ուզէ անգամակցիլ եւրոպական Միութեան:

Փալիարիին, որուն կիկնր հայ է, ըսաւ. «Կենդանութեան իրաւունքները պատասխանուած է օսման իրաւունքով կողմէ. 1915ին: Մտաւոր»:

Իտալացի երեսփոխանը պատասխանեց. «Նախկին գրաւուած են: Ասիկա ցեղասպանութիւն կը կոչուի»: Թուրք թղթակցի ինքնուրուագումներուն պատասխանելով՝ իտալացի թերթագրողը ըսաւ, որ Թուրքիա եւ պետք է նախընտրէ Հայկական Ցեղասպանութիւնը, եթէ կ'ուզէ անգամակցիլ եւրոպական Միութեան:

Տար. ք. էջ 10

ԼԵՆԻՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՏԱԳՆԱԿ

### ԱԼԻԵՒ ԿԸ ՄԵՐԺԷ ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈԶԱՐԵԱՆԻ ԱՌԱՋԱՐԿԸ

Ազգայնականի նախագահ Հայտար Ալիե Ուրբաթ օր Պաքո վերադարձաւ: Օղակայանին մէջ պատասխանելով թղթակցներու հարցումներուն՝ Ալիե մերժեց Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի այն գաղափարը, թէ Լեւոնային Ղարաբաղի հարցը կրնայ լուծուիլ, եթէ Լեւոնային Ղարաբաղ իրեն կողմ մասնակցի խաղաղութեան բանակցութիւններուն: Ան նաեւ քննադատեց Ազգայնականի նախկին նախագահ Ալայ Մուրադիովը, որ վերջերս զօրավիզ կազմեցած է այս առաջարկին:

Իր մահուան մասին տարածախոսքներուն մասին հարցումներուն պատասխանելով՝ Ալիե ըսաւ.

Տար. ք. էջ 2

### ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍԻ ՏԱԳՆԱԿՆԵՐԸ ԿԸ ԼՈՒԾՈՒՆ ԲՈՂՈՐ ԿՈՂՄԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵՒ ԲԱՆԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ

ԿՐԸՔ ԴԵՍՊԱՆ ԼԵՄԸՆ

Հայաստանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Մայքը Լեմըն յայտնեց, որ Անդրկովկասի տագնապները կրնան լուծուիլ մասնակցի բոլոր կողմերու միջեւ քաղաքական ուղղակի բանակցութիւններու միջոցով: Երևանի մէջ կայացած «Շրջանային գործակցութեան եւ տագնապներու լուծման հետաքննարկներ» միջազգային խորհրդամտողին խօսք առնելով՝ Լեմըն ըսաւ, որ արտաքին որոշումները տագնապներու արդիւնաւետ լուծումներ չեն կրնար բլլալ:

Լեմընի համաձայն, քաղաքական բանակցութիւններու գործընթացին կրնայ յաջողիլ միացեալ ծրարներու իրագործումը. ջոկի մատակարարման, ոռոգման, ուսանիթի, առևտուրի, գրասարքութեան եւ աղէտներու դիմագրուման մարզերու մէջ:

Անրիկացի դեսպանը նշեց, որ շրջանի մէջ որեւէ կրկին չի կրնար տնտեսական բարեկեցութեան հասնիլ, պոստի իր զբաղմունքներուն հետ միասնական ջանքերով: «Շրջանային տնտեսական գործակցութիւնը կրնայ նպաստել քաղաքական կայունութեան հաստատման, որ իր կարգին պիտի ստեղծէ շրջանային ապահովութիւն եւ պիտի ներգրաւ ներդրողները»:

### ԶԳԵՅԷ ՈՐ ԶԵՐ ԲԱԿԱՐԱՆԸ ԵՐԱՋԷ ՉՍԵՆԸ

15 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԸՆ ՄԻՆՉԵՒ 15 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ ՉՍԵՅԷ

- Առանց կանխավճարի 12 ամսուան մասնավճարով եւ առանց տոկոսի:
- Առաջին մասնավճար 1 Դեկտ. 2000ին:
- 2000-2001ի նոր հաւաքածոյ:

Ի 20ՐՈՒ Ե ԱՆԵՒ HOUSETEXՒ ՍՕՏ

Անթիլիաս 04-403173, Պատար 01-382772, Պուրճ Լամուս, Պուրճ 01-285625,



Սարպա 09-638920, Թրիփոլի 08-441248:



# ՎՐԱՍԱՆ

## ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱԳԱՀ ԿԱՄԱԽՈՒՐՏԻԱՅԻ ՀԵՏԵՒՈՐԳՆԵՐ ԽՈՅՍ ԿՈՒ ՏԱՆ ԲԱՆՏԵՆ

**ԹԻՖԼԻՍ, 1 (ՌՈՅԹԸՐԶ)։**— Առնուակն երեք բանտարկեալներ, որոնց կարգին ելեմուտքի նախկին նախարար մը, որ ամբաստանուած է նախագահ Էտուարտ Շեարտանձիի դէմ մահափորձ սարքած ըլլալու յանցանքով, Վրաստանի մէկ բանտ—հիւանդանոցէն խոյս տուած են, յայտնեց ներքին գործոց նախարարութիւնը կիրակի օր։

Նախարարութեան բանբերը՝ Զապա Խելալա, յայտնեց, թէ երեք բանտարկեալներն են ելեմուտքի նախկին նախարար Կուրաձ Ապասանձի, բանակային նախկին հրամանատար Լուիլի Բուպալիա եւ անոր գաղտնակիցը՝ Կէրկի Կուրաձ։

Ապասանձի ամբաստանուած էր պետական սեփականութիւններ կողմնակալ ըլլալու յանցանքով։ Անոր շուրջ կան նաեւ կասկածներ, թէ 1998ին Թիֆլիսի մէջ Շեարտանձիի դէմ տեղի ունեցած ձեռնարկած մահափորձին կազմակերպութեան օժանդակած էր։ Ան Մարտ 1998ին Ռուսիոյ կողմէ արտաքսուած էր եւ անոր պարգան տակաւին դատարանին մէջ կը քննարկուի։

Երեք անձերը, որոնք Շարաթ վրէժ Թիֆլիսի մէջ փախուցիկի մը ճամբով խոյս տուած են, նախկին նախագահ Զվիատ Կամսախուրտիայի հետեւորդներն են։

Ըստ վրացական պատկերասփիւռին, 12 բանտարկեալներ սողալով խոյս տուած են 30 մեթր երկարութեան վազուկով։

# ՉԻՆԱՍԱՆ

## ՖԱԼՈՒՆ ԿՈՆԿԻ ՀԵՏԵՒՈՐԳՆԵՐ ԲՈՂՈՔԻ ՅՈՅՅ ԿԸ ԿԱՏԱՐԵՆ ԹԻԱՆԱՄԵՆԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻՆ ՎՐԱՅ

**Պէճճիկ, 1 (ՌՈՅԹԸՐԶ)։**— Ձինաստանի մէջ Ֆալուն Կոնկի արգելուած աղանդի հարիւրաւոր հետեւորդներ կիրակի օր բողոքի ցույց մը կազմակերպեցին մայրաքաղաք Պէյճիկի Թիւանամէնի հրապարակին վրայ, յայտնեցին ականատեսներ։

Ականատեսները աւելցուցին, որ ոստիկանութիւնը ձերբակալեց քանի մը հարիւր ցուցարար եւ զանոնք օրոպիւններու մէջ դնելով հետաքննչական կայաններէն, որ խնդրուած էր չին եւ օտար գրաստաշրջիկներով։

Յոյցը տեղի կ'ունենար այն պահուէն, երբ Ձինաստան կը նշէր համայնավար իշխանութեան հաստատման 51-ամեակը։ Ֆալուն Կոնկի կողմէ կազմակերպուած ցույցը կը միաստէ, թէ Պէյճիկի չէ յաջողած արամատախիլ ընկը շարժումը, որ մէկ տարիէ շ վեր արգելուած յայտարարուած է երկրին մէջ։

Ֆալուն Կոնկի մօտաւորապէս երկու հարիւր հետեւորդներ ցույց մը կազմակերպեցին նաեւ Հոնկ Բոնկի մէջ բողոքելու համար Պէյճիկի կողմէ ձերբակալուած արշաւին դէմ։ Անոնք կող ուղղեցին Պէյճիկի վերջ տալու հալածանքին։

Միւս կողմէ, Յովհաննէս Պօղոս Բ. պապը կիրակի օր սրբացուց 120 չին նահատակներ։ Պապին արարքը բարկացուցած է Ձինաստանը, որ կ'ըսէ, թէ վատկան կը փառաբանէ կայսերապաշտութիւնը։

Պապը դիտել տուաւ, որ նահատակները սրբացնելու որոշումը պէտք չէ ընդունուի իրրեւ կայսերապաշտութեան պաշտպանութիւն, այլ իրրեւ չինացիները յարգելու արարք։

120 սուրբերը՝ 87 չին եւ 33ը միխոնարներ, սպաննուած էին 1648ի եւ 1930ի միջեւ։ Վատկան կ'ըսէ, որ անոնք սպաննուած էին, որովհետեւ հաւատարիմ մնացած են քրիստոնէական հաւատքին։

# ԻՐԱՆ ՏԻԱԼՈԿԻ ԿՈՉ ԿՈՒՂՂԵ Ա. Մ. ԷՄԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

Իրանի ներքին գործոց նախարարը տիպիկ կոչ ուղղեց Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններուն. լուծելու համար Ծոցի երեք կողմերու հարցը։

Ապտոլուահէտ Մուսաի Լարի, որ կը խօսէր Քուեյթ այցելութեան ընթացքին, ըսաւ, որ ինքիւն առարկայ կողմերը իրանեան են, սակայն Թեհրան պատրաստ է բանակցելու Ա. Մ. Էմիրութիւններուն հետ լուծելու համար թիրիմացութիւնը։

Ծոցի Գործակցութեան Լորդերը իր յայտարարութիւններուն մէջ միշտ ալ նշած է, որ կողմերը Իրանի կողմէ գրաւուած արաբական հողերն են, որոնք Ապու Տապիի կը պատկանին։

Միւս կողմէ, Իրանի նախագահ Մոհամադ Լաթաֆի աննախընթաց քայլի մը դիմեց Շարաթ օր, երբ դարձաւ իրանցի առաջին ղեկավարը, որ Քուեյթ կ'այցելէ։ Քուեյթ եւ Իրան քանի մը տարիէ ի վեր աշխատանք կը տանին թափ տալու երկկողմանի գործակցութեան՝ տնտեսական ու քաղաքական մարզերու մէջ։

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

# ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՄԻՋԱՍՏԵ ՍԼՈՊՈՏԱՆ ՄԻՆՈՇԵԻՉԸ ԸԱՄՈՉԵԼՈՒ ԸԱՄԱՐ

Եուկուսալիոյ մէջ ծայր տուած ընտրական տագնապը լուծելու օժանդակելու նպատակով Ռուսիա երկու Պելրուստ ղրկեց երկու պատուիրակներ, միաժամանակ համաձայն գտնուելով Արեւմուտքին հետ. թէ սերպերը ժողովրդավարութեան ի խնդիր քուէարկած են։

Մինչ այդ, Սերպիոյ ընդդիմադրութիւնը շարունակեց ճնշում բանեցնել նախագահ Սլոպոտան Միլոշեւիչի վրայ, երկուշաբթի օրու ղեկավարութիւնը (այսօր) պետական հիմնարկներուն մէջ պոլլոքով կոչ ուղղելով։

Ուղղիմադրութիւնը քաղաքային անհաւանութեան արշաւի մը ձեռնարկած է՝ ստիպելու համար Միլոշեւիչին, որ իշխանութեանէն հեռանայ՝ Սեպտեմբեր 24ի նախագահական ընտրութիւններուն պարտութեան մատուցելէ ետք։

Յուցանելով, թէ Մուկուա, որ տարիներէ ի վեր ուղղափառ, սլաւ Սերպիոյ սերտ ղաշակիցն է, պատրաստ է իր ալիքները ինքն ինքն քանցելու Պելրուստի մէջ. Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը յայտնեց, որ Պալքանեան շրջանի ոռու յատուկ պատուիրակի վարչապետ Չիլով եւ Ալեքսանտր Թոլպախ Պելրուստի հասնած են՝ բանակցութիւններու համար։

Պելրուստի մէջ կիրակի օր, Գերմանիոյ կառավարութիւնը յայտնեց, որ վարչապետ Կերխար Շրօտըրը եւ Ռուսիոյ նախագահ Վլադիմիր Փութինի համաձայն գտնուած են, Շարաթ օր Իսլանտայի Արտաքին գործոց նախարար Մարտիլյու Օլպարայթ, որ երէկ Վլադիմիր Փութինի համաձայն գտնուած են, Շարաթ օր Իսլանտայի

Քեֆլալիքի աներկեան խարխիսին մէջ յայտնուած է, թէ միջազգային ճիգեր ի գործ կը դրուին գտնելու համար, թէ որո՞ւ ձայնը ամենէն բարձրն է. ինչ կը վերաբերի Միլոշեւիչը համոզելու, որ իշխանութեանէն հեռանայ։

Փութին Շարաթ օր յայտնած է, թէ Ռուսիա պատրաստ է աւելի գործօն դերակատարութիւն ունենալու Միլոշեւիչի եւ Քուքուսի նիցայի միջեւ ծայր տուած հարցը լուծելու օժանդակելու համար։ Ան պատրաստակամութիւն յայտնած է արտաքին գործոց նախարար Իկոբ Իվանովը Պելրուստ ղրկելու այդ նպատակով։

Պելրուստ տակաւին պաշտօնապէս չէ պատասխանած Փութինի առաջարկին, սակայն ընդդիմադրութեան մէկ աղբիւրը յայտնած է, թէ Միլոշեւիչ մերժած է պայման։

Միլոշեւիչ Շարաթ օր բանակին մէկ հանդիսութեան ընթացքին արտասանուած խօսքի մը առիթը օգտագործած յայտարարեց, թէ իշխանութեանէն հրաժարելու նպատակ չունի։

Մ. Նահանգներու նախագահ Պիլ Էլինթըն Շարաթ օր Փութինի հետ հեռաձայնային խօսակցութեան մը ընթացքին յայտնած է, թէ սերպ ժողովուրդին կամքը պետք է յարգուի, սակայն Պելրուստի մը, որ կը վերաբերի ամերիկեան այն կեցուածքին, թէ Քուքուսից յարաբանական դուրս եկած է ընտրութիւններէն։

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

# ԳՐԱՐՉԱՊԵՏԸ ԵՒ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ԿՈՒՉԵՆ ԻՐԱՐՈՒ ՅԵՏ ՀԱՇՏՈՒԻԼ

Թուրքիոյ վարչապետ Պիլիէթ Էճեփտ, որ անցեալ շաբաթ խստի քննադատած է երկրին նախագահը, շաբաթվերջին յայտնած է, թէ իր կարծիքով ժամանակի ընթացքին ինքն ան նախագահը պիտի սորվին աւելի լաւ գործակցի։

Էճեփտ, պատկերասփիւռի Մի. Էն. Էն-թուրք կայանէն հարցազրույցի մը ընթացքին, ըսած է, թէ նպատակ չունի նախագահ Ահմետ Նեճմետք Սեւէրի հրամարկանը պահանջելու։ Ան Սեւէրը ամբաստանած է իր կառավարութեան հետ տիպիկ իսլամական յանգանքով։

Վարչապետին խօսքերը կը թուին մեղմացում մը ըլլալ անոր կեցուածքին մէջ։ Էճեփտի եւ Սեւէրի միջեւ բանակէճ մը ծայր տուած էր վերջինի մերժողական կեցուածքին գծով, ինչ կը վերաբերի կառավարական հրամանագիրի մը՝ պետական դրամատուններու սեփականաշնորհումին հարցով։

Էճեփտ Սեւէրը ամբաստանած է քաղաքական կայունութիւնը եւ 4 միլիար տոլար արժողութեամբ հսկանալի ծրագիր մը վտանգելու յանցանքով, կառավարութեան աշխատանքները խոչընդոտելով։

Սեւէր Ուրբաթ օր ըսած էր, թէ պիտի փորձէ հաշտուիլ Էճեփտի հետ, սակայն միաժամանակ պիտի շարունակէ օրէնքին գծով իր տեսակէտները պահպանել։ Սեւէր Օգոստոսին մեղծած էր կառավարական այլ հրամանագիր մը, որ հակառակահայեացի ճնշումներու կը վերաբերէր։

Երկու պարագաներուն, Էճեփտ տեղափոխ կատարած է եւ ընթացք տուած է Սեւէրի փափաքին՝ միջոցառումները խորհրդարանէն անցնելու, փոխանակ զանոնք հրամանագիրներու ճամբով օրէնքի վերածելու։

Կառավարութեան մէկ բանբերը յայտնած է, թէ դրամատուններու վերաբերեալ հրամանագիրին մասին ծայր տուած բանակէճը գործնապէս մեղմացած է Թուրքիոյ համար Համաշխարհային Գրամատունէն Հոկտեմբերին 2 միլիար տոլար գումարի մը 780 միլիոն տոլար ստանալու առիթը։

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

# ՌՈՒՍ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐ ԿԸ ՀՍԿԵՆ ԱՖԳԱՆԻՍՏԱՆ - ՏԱՃԻԿԻՍՏԱՆ ՍԱՀՄԱՆԻՆ


Ռուսիա քայլերու կը դիմէ արգելելու համար, որ Աֆղանիստանի մէջ ծայր տուած նորագոյն բախումները նախկին Խորհրդային Միութեան հողամասեր թափանցեն, յայտնած է նախագահ Վլադիմիր Փութին Շարաթ օր։

Ռուսիա երկար առեմէ ի վեր Աֆղանիստանի իշխող թալեպան շարժումը կ'ամբաստանէ, ըսելով, որ անիկա կը նպատակադէ իսլամութեան արմատական իր տարածը կեդրոնական Ասիոյ նախկին խորհրդային պետութիւնները արտածել։ Մոսկուա կ'ըսէ նաեւ, որ թալեպանները Չեչենիոյ մէջ պայքարող իսլամական զինեալներուն մարզուելու կեդրոններ կը հայթայթեն։

Մոսկուա զօրավիզ կը կանգնի թալեպան շարժումին դէմ զինեալ ընդդիմադրութեան եւ ուսակական ուժեր կը հսկեն Աֆղանիստան - Տաճիկիստան սահմանին։

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

«Արհեստ սովորիր, մի՛ լինի նագուկ, Արհեստն է մարդուն ոսկի բլրագուկ»:



**ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐԶԵՍՏԻՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ**

**2000 - 2001**

**ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵՇՐԶԱՆ**

**ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

2000-2001 ուսումնական տարեշրջանի արձանագրութիւնները սկսած են եւ կը շարունակուին առաւօտեան ժամը **8:30էն 12:00** (բացի Շարաթ եւ կիրակի օրերէն) հետեւեալ բաժանմունքներուն համար, իրենց յարակից բաժիններով։

**Առեւտրական գիտութիւն (Commercial Science):**  
**Համակարգիչի գիտութիւն (Computer Science):**  
**Electric Electronics** նաեւ ինքնաշարժներու  
**Երեկտրական նորոգութիւն:**  
**Ներքին կահաւորում (Interior Design):**

Նորեկ աշակերտներէն կը խնդրուի իրենց հետ ընդհանրապէս թեմաթեան թողթի լուսապատճէն։  
 -Վերջին տարուան վիճակագրոցը եւ բարի վարուց վկայագիր։  
 -Պաշտօնական հաստատագիր՝ արաբերէն լեզուով, պետական թիւով վաւերացուած։

**ՎԵՐԱՄՈՒՏ**

BT3 դասարան - Չորեքշաբթի 4 Հոկտեմբեր 2000,  
 BT2 դասարան - Չորեքշաբթի 18 Հոկտեմբեր 2000,  
 BT1 դասարան - Չորեքշաբթի 25 Հոկտեմբեր 2000.

**ՎԵՐԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ** տեղի կ'ունենան 26,27 եւ 28 Սեպտեմբեր 2000ին, առաւօտեան ժամը 9:00ին։

**Մանրամասնութեանց համար դիմել քարտուղարութեան։**

Նոր Ամանոս, Տորա Հեռ. 01/263955 - 257396  
 Email: ants@dm.net.lb 03/817430

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ  
 ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐԶԵՍՏԻՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

**ՄԵՐ ԸՆԵ ԿԸ ՍԿՍԻ ՅԱՂՈՂՈՒԹԻՒՆԸ**

● Գործադիր քարտուղարութիւն  
 ● Զբոսաշրջութեան պատշտօնեայ  
 ● Ցուցասրահներու եւ հաստատութիւններու պաշտօնեայ

TS, BT, մասնագիտական արհեստագիտութիւն TDS ուսուցման լեզու, ֆրանսերէն եւ անգլերէն դասընթացքներ կէսօրէ առաջ եւ կէսօրէ ետք։

● Մանկավարժութիւն  
 ● Դէժի շարժում  
 ● Օլիմպիկ հաշտակապութիւն  
 ● Շինարարական մաթեմատիկ  
 ● Կալուածային առուծախ  
 ● Երկրաբանութիւն

● Առեւտրական ճիւղ  
 ● Վարչական քարտուղարութիւն  
 ● Հաշտակապական բաժին

● Հաշտակապութեան եւ համակարգչային գիտութիւններ  
 ● Համակարգիչներու օրագրում

**ՊԻՊԼՈՍ ՀԻՄՆԱԿԿ**

**BYBLOS INSTITUTE**

Dora: 01 874600-1  
 Haret Hreik: 01 273863-4  
 Furn el Chebbak: 01 293175-6

Տորա: 01-874600  
 Հարկի Հրէ. 01-273863/4  
 Ֆրան. Երկր. 01-293175/6

### ՀՕՄԻ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎԸ ԱԻԱՐՏԵՑ ԻՐ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ

29 սեպտեմբերին, 27 սեպտեմբերին, Երեւանի մէջ իր աշխատանքները աւարտեց Հայ Օգնութեան Միութեան (ՀՕՄ) «Հայ ընտանիքը 21րդ դարուն» նիւթով գիտաժողովը:

Փորձի փոխանակման եւ ընդհանուր նպատակներու ուղղուած աշխատանքները աւելի արդիւնաւէտ ձեւով կազմակերպելու նախաձեռնողութեամբ, գիտաժողովին հրահարուած էին նաեւ այլ բարեսիրական կազմակերպութիւններ:

Սթեֆան Ուիլիս ՀՕՄ-ին ներկայացուց Միջազգային Կարմիր խաչի հիմնական ծրագիրները, կազմակերպման եւ բաշխման միջոցները: Թոմ Տիլլիմի խօսեցաւ ԵՄԿԸՀ-ի մարդասիրական եւ զարգացման ծրագիրներուն մասին, որոնք կը կիրարկուին Հայաստանի մէջ:

Խօսք առաւ նաեւ Հայաստանի մէջ Ամերիկայի դեսպան Մայքլ Լեյքը: Ան նշեցաւ խօսեցաւ դեսպանատան կողմէ տարուող հայացապատ գործունէութեան մասին: Մասնաւորապէս խօսեցաւ մշակման համագործակցութեան մասին, որոնք սնունդի միջոցով ծրագրի մը մասին, որուն համաձայն, դեսպանատունը Գիւմրիի բակերուն մէջ երեխաներուն համար խաղահրապարակներ պիտի կառուցէ:

Դեսպանը նաեւ արտայայտեց Հայկական Յեղափոխութեան ճանաչման անհրաժեշտութեան մասին իր կեցուածքը:

Գիտաժողովէն ետք, երկուշաբթի ՀՕՄի կեդրոնական վարչութիւնը Հայաստանի պետական սեւեակային անուանախումբի՝ ՀՕՄի 90-ամեակին նուիրուած հանրագիտական կատարած էր: Տօնահանդէսին կը մասնակցէին Հ. Յ. Գ. Բիւրոյի, Գերագոյն Մարմինի եւ Հայաստանի Ազգային Ժողովի Հ. Յ. Գ. պատգամաւորական խմբակցութեան անդամները եւ Երեւանի քաղաքապետը: Հրահարեալ դեսպաններէն ներկայ էին միայն Միացեալ Նահանգներու, Իրանի եւ Յունաստանի դեսպանները, որոնք համար արտասանուած խօսքերը կը թարգմանուէին անգլերէնի:

Հիւսիսային շրջանի մասին հարցազրուիչները:

### ՔՈՐՏՈՄԱ

### ՄԵԾԱՐԱՆՔ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾՈՅ ՓՈՒՆ ՆԱԽԱՐԱՐ ՔԱՐԼՈՍ ՊԵՏԵՐՐԱՅԻ

Հ. Յ. Դանակցութեան Հարաւանքի Ամերիկայի Հայ Դատի յանձնախումբը Նախաձեռնութեամբ, Ուրբաթ, 8 սեպտեմբերին, Քորտոնայի Հ. Յ. Դ. «Անդրանիկ» ակումբին մէջ կազմակերպուեցաւ մեծարանքի երեկոյ մը՝ ի պատիւ Արժանթինի ներքին գործոց փոխ նախարար Քարլոս Պետերրայի իր բնակարանի մէջ Հայկական Յեղափոխութեան ճանաչման օրինագրի մը եւ 24 Ապրիլը խորհրդանշանական դէմ զատապարտման ու պայտառի օր հռչակուելուն: «Գունաս» նուագախումբի եւ «Մասուն» պարային խումբի ելուցիչները խօսք առաւ Մարիո Նայպանտեան: Ան յուսարձակի տակ առաւ Պետերրայի հայնապատ կեցուածքն ու մշտական աջակցութեան ճանաչման օրինագրի մը մասին: Վերջին խօսք առնողը եղաւ Քարլոս Պետերրայ, որ վստահեցուց իր բարձրագոյն զօրակցութիւնը Հայ Դատի պայքարին եւ կոչ ուղղեց միասնաբար աշխատելու ի խնդիր Հայաստանի Հանրապետութեան:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻՆ ԱՊԱՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԻՐԱՐՈՎՈՒԹԵԱՆ ԱՆՏՈՎ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՐ ԱՅՍՕՐ ՎԱՂԸ ԿՐՆԱՅ ՌԻՇ ԸԼԼԱՆ BANKERS ASSURANCE SAL NASCO BANKING GROUP MedNet

### ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԵՉ ԸԱՍԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՏԱԳՆԱՊԵՐՈՒ ԼՈՒԾԱՆ ԸՆՈԱՆԿԱՐՆԵՐՈՒՆ ՆՈՒԻՐՈՒԾ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ

27 սեպտեմբերին Ա. Խաչատրեանի տունը՝ Թանգարանի դահլիճին մէջ ընդունուեցաւ Հրջանային եւ անդրՀրջանային համագործակցութեան եւ տաղանային լուծման հեռանկարներուն նուիրուած միջազգային գիտաժողովի մը, ռազմավարական եւ ազգային հետազոտութիւններու ազգային կեդրոնին կազմակերպութեամբ:

Գիտաժողովի ժամանակ խօսքը արտասանեց Բաֆֆրի Յովհաննէսեան, որ կարեւոր նկատեց քաղաքական մշակութիւնը ստեղծման եւ զարգացման գաղափարը եւ ընդգծեց տարածքային տաղանայներու տեսական եւ իրական կողմերը:

Գիտաժողովի առաջին նիստին իրենց դասախօսութիւններով հանդէս եկան Մարթին Քրապչայ (ԵԱՀԿ), Մայքլ Քէյլըր (Մեծ Բրիտանիա), Ապապա Մալէթի (Իրան), Իլիէթ Թուրքմէն (Թուրքիա) եւ Մայքլ Էմերսոն (Պէնզիլիա):

Խօսք առնողները ներկայացուցին Հրջանային տաղանայներու լուծման իրենց տեսակէտները:

### ՄԻՆԻՔԻ ՄԱՐԶԷՆ ՄԵԿՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ԹԻԻԸ ԵՌԱՊԱՏՎՈՒՄԸ

Ըստ Հայաստանի ազգային վիճակագրական ծառայութեան Միւնիքի մարզի վարչութեան տեղեկանքներուն, 2000 թուականին առաջին կիսուն Միւնիքի մարզի բնակչութեան ընդհանուր, աւելցած է 28 առ հարիւրով, որ պայմանաւորուած է մասնաճանաչման թիւին 25,5 առ հարիւր նուազումով: Նոյն ժամանակաշրջանին համեմատութեամբ, անփոփոխ մնացած է արձանագրուած ամուսնութիւններուն թիւը, իսկ ամուսնալուծումներուն թիւը աճած է 2,2 անգամ:

Ըստ մարզի ներքին գործոց անձնագրային բաժնի ներքին ժամանող մեկնողներու արձանագրութեան թիւերի կէտերուն, առաջին կիսամեակին մարզէն մեկնած է 366 մարդ եւ վերադարձած է 195 հոգի, նախորդ տարուան համապատասխանաբար 242-ի եւ 180-ի փոխարէն:

### ՄԱՐՄԱՇԵՆԻ ՎԵՐԱՆՈՐՈՎՄԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ ԿԸ ՍԿՍԻՆ

1990 թուականին, Իտալիոյ հայկական յուշարձաններու ուսումնասիրութեան եւ վաւերագրութեան կեդրոնի Ֆինանսական աջակցութեամբ, սկսած են Գիւմրիի մարզի Մարմաշէն վանական համալիրի (988 - 1048) կաթողիկէ եկեղեցւոյ վերանորոգման աշխատանքները:

Վերանորոգման աշխատանքները կ'իրականացնէ Հայաստանի պատմութեան եւ մշակութիւնը յուշարձաններու պահպանութեան վարչութեան «Արագածոտն» վերականգնման արհեստանոցը, իտալական վերադրեալ կեդրոնի վերանորոգումներու բաժնին պետ իտալացի ճարտարապետ Գալիանէ Քազմաթիլի ղեկավարութեամբ: Աշխատանքներուն կը մասնակցին նաեւ հնագէտներ, իտալացի ճարտարապետներ եւ ճարտարագէտներ: Կեդրոնը արամաղրած է ժամանակակից սարքաւորումներ եւ շինանիւթ:

Մարմաշէն վանական համալիրը, որ ըստ մասնագէտներու, ոճական ընդհանրութիւններ ունի Անիի մարտաճարին հետ, կառուցուած է Տրդատ ճարտարապետին կողմէ: Համալիրը բաղկացած է 5 կաթողիկէ, կլոր, փոքր, հիւսիսային եւ հարաւային եկեղեցիներէ: Մարմաշէնը վերանորոգուած է նաեւ 1225 թուականին: Ան յատկապէս վնասուած է 1988ի երկրաշարժէն:

Խօսելով Հայկական յուշարձաններու ուսումնասիրութեան եւ վաւերագրութեան կեդրոնի մասին՝ ճարտարապետ Գալիանէ Քազմաթիլի ըսաւ, թէ կեդրոնին նպատակը եկեղեցիին պահպանելն է:

Ան աւելցուց, որ 30-ամեայ կեդրոնը հայկական մշակութիւնը մասին հայերէն, անգլերէն եւ իտալերէն լեզուներով հրատարակած է 23 անուն գիրք եւ ներկայիս այդ գիրքերը վաճառելու նպատակով բերուած են Հայաստան:

Վաճառքին ստացուած գումարները պիտի ծախուին Մարմաշէնի վերականգնման համար: Այս գործին մէջ Ֆինանսական մեծ ներդրում ունի նաեւ Համաշխարհային Գիտաբանական Հիմնադրամը (Նիւ Եորք):

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼԵՒՈՆ ԵՒ ՍՈՖԻԱ ՅԱԿՈԲԵԱՆ ՔՈԼԵԾ Պուրճ Գամուտ, հեռ. 262618 Ազգային Լեւոն եւ Սոֆիա Յակոբեան Բուլէճը 2000-2001 կրթական տարեշրջանին համար ունի Է. կարգէն Բ. պարաօրէնային դասարաններ, անգլերէն եւ ֆրանսերէն բաժիններով: Երկրորդական Բ. դասարանը ունի գիտական եւ մարդկային գիտութեան բաժիններ: Երկրորդական Գ. դասարանը ունի Life Science բաժանումը: Արձանագրութիւնները կը շարունակուին մինչեւ Հինգշաբթի, 5 Հոկտեմբեր 2000, առաւօտեան ժամը 9:00էն 2:00: Բացի սրբօվէի եւ Բ. պարաօրէնային կարգերէն, կանոնաւոր դասաւանդութիւնները կը սկսին Երկուշաբթի, 9 Հոկտեմբերի առաւօտեան: Օրոքարի սպասարկութիւնը ապահովուած է: ՏԵՕՐԷՆՈՒԹԻՆ

### ՍԱՐԱԹՈՎԻ ՔՈՆԵԱՔԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ Կ'ԱՐՏԱԴՐԷ, ՍԱԿԱՅՆ ՈՉ՝ «ԱՐԱՐԱՏ» ԱՆՈՒՆՈՎ

Սարաթովի Գահանգի կառավարութեան շնորհիւ մէջ 27 սեպտեմբերին Հայաստանի Գախազան (Ռոպէրթ Քոչարեան) ու Սարաթովի Գահանգապետ Այաթըրը տեսակցութիւն մը ունեցած են, ապա հայկական պատուիրակութիւնը հանդիպած է Սարաթովի Գահանգի կառավարութեան անդամներուն, գործարարներու եւ կազմակերպութիւններու ղեկավարներու հետ: Ըստ Քոչարեանի, Սարաթովի մարզի այս այցելութիւնը պատահական չէ, եւ կանոնաւոր աշխատանքով Հայաստանն ու Սարաթով Գահանգը կրնան լայն համագործակցութիւն հաստատել տարբեր մարզերու մէջ:

Հայաստանի եւ Սարաթով Գահանգի կառավարութեան անդամներուն հանդիպման ընթացքին խօսուած է Գախազան Հայաստանի Հանրապետութեան գիւղատնտեսութեան Գախազանի շրջանի մասին: Սարաթովի քննարկումներուն մասին, որ վերջերս սնանկացած են փակուած էր:

Հայաստանէն, որ գործարարը սօտ օրէն կրկին արտադրէ, սակայն ոչ՝ «Արարատ» մակնիշով, ինչպէս հաղորդած էինք: Փրանսական «Փեոնո Ռիթար» ընկերութիւնը, որ Երեւանի քոնեաքի գործարարին սեփականատէրն է, Հայաստանի կառավարութեան հետ պայմանագիր ստորագրելու առն է ոչ միայն հրաժարած է Սարաթովի «Արարատ» քոնեաքի գործարարը գնել, այլեւ պայման դրած է, որ այս գործարարը իր անունը չունենայ «Արարատ» մակնիշով քոնեաք արտադրելու:

### ԳԵՈՐԳ ԷՄԻՆԻ ՅՈՒՇԱՍԽՈՒՄՍԱԿԻ ԲԱՅՈՒՄ

29 սեպտեմբերին տեղի ունեցաւ բանաստեղծ Գեորգ Էմինի յուշատախտակի բացումը Հայաստանի երաժիշտներու տան շէնքին մէջ, ուր երկար տարիներ աշխատած է ապրած է Գ. Էմին: Բացման հանդիսութեան ներկայ էին բանաստեղծներ, գրականագէտներ, Էմինի ազգականները եւ բարեկամներ:

Հանդիսութեան խօսք առաւ Հայաստանի Գրողներու Միութեան քարտուղար Արթուր Ափինեան եւ նշեց, որ Գեորգ Էմին բոլոր ժամանակներու բանաստեղծն է, որ բարձրամակարդակ էջեր ձգած է հայ գրականութեան մէջ: Ա. Ափինեան յայտնեց, որ Գրողներու Միութիւնը սկսած է Գեորգ Էմինի երկերու ընտրանին կազմելու աշխատանքները:

Գ. Էմինի բանաստեղծի, գրողի եւ հրապարակախօսի մասին խօսեցաւ նաեւ բանաստեղծ Դաւիթ Յովհաննէս: Գ. Էմինի անունը կրող դպրոցին աշակերտները բանաստեղծին ոտանաւորներէն հատուածներ արտասանեցին:

### ՇԱՐԼ ԱԶՆԱՒՈՒՐԻ ԱՐՉԱՆԸ ԳԻՄՐԻԻ ԱՍՏՂԻ ՀՐԱՊԱՐԱՎԻՆ ՎՐԱՅ

Գիւմրիի քաղաքապետարանի որոշումով, ֆրանսահայ տաղանաւոր երգիչ, երգահան, բանաստեղծ եւ բարերար Շարլ Այնաւորի արձանը (քանդակագործ՝ Սամուէլ Պետրոսեան) պիտի հաստատուի Գիւմրիի Աստղի հրապարակին վրայ:

Արձանի պատրաստութեան աշխատանքները, որոնք համար անհրաժեշտ գումար կը կազմէ 30 հազար տոլար (անոր մէջ մասը հանգանակուած է Գիւմրեցիներու կողմէ), պիտի աւարտին 3 ամիսէն:

Այս առնչութեամբ Գիւմրիի քաղաքապետարանի լրատուական բաժանումները կը յայտնեն, որ արձանի բացման արարողութեան կ'ակնկալուի Այնաւորի ներկայութիւնը:

ԸԱՍԻԿ ԱՍՍՈՒՆԵԱՆԻ ԸԱՍՅԵՆ HAMPIG SASSOUNIAN C- 88440 CSP - L.A.C. D-5- 232 44750 60-TH ST. WEST LANCASTER, CA, 93536 USA

ԼԱԻԱԳՈՅՆ ԱՊԱԳԱՅԻ ՄԸ ԸԱՍԱՐ... ԼԱԻԱԳՈՅՆ ՃԱՄԲԱՆ ՓՕԼԻԿԼՕԹ ԱՐՈՒԵՍԻՑ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ՄԱՍՆԱԳԻՏԱՅԱԾ ԱՇԽԱՐՀԻՆ ՄԷՉ, ԸՆՏՐԷ ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

- ◆BUSINESS STUDIES ◆COMPUTER ◆EXECUTIVE SECRETARY
- ◆TEACHING DIPLOMA ◆INTERIOR DESIGN ◆GENERAL DECOR
- ◆CHIEF ACCOUNTANT ◆JEWELLERY MODELING ◆COMPUTER TECHNICIAN
- ◆TICKETING & TOURISM ◆COMPUTER LANGUAGES
- ◆ENGLISH & OTHER LANGUAGES.

28 ԱՄԵՆԱԿԻ ԱՌԻԹՈՎ 28 ԿՐԹԱԹՈՇԱԿ Պըրըվէի եւ պարաօրէնային քննութեան ցարձարանի վարժարանի բարձրագոյն միջինը բերող առաջին 3 աշակերտներուն համար:

ԵՂԻՐ ԶԻՐԳ ԳԱՐՈՒ ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉԻ ՆՈՐՈՂՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՊԵՏ

- Միամետայ գործնական դասընթացը:
- Պետական վկայական:
- Գործի ապահովում:

ԵՂԻՐ ԶԻՐԳ ԳԱՐՈՒ ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉԻ ՆՈՐՈՂՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՊԵՏ

- Տրանսակալի եւ անգլիական բաժնիներով:
- Յերեկային եւ գիշերային դասընթացը:
- Ուսուցիչներուն յատուկ կրթաթոշակ:

TEACHING DIPLOMA

- \* Ֆրանսական եւ անգլիական բաժնիներով:
- \* Յերեկային եւ գիշերային դասընթացը:
- Ուսուցիչներուն յատուկ կրթաթոշակ:

ՈՒՍՈՒՑՈՒԹԻՒՆ ԲՈՒՐ ԳՈՐԾԱՔԵՐԵՐՈՒՆ

Չըր գործերը վարձակէր POLYGLOT բարձրագոյն վարժարանի մէջ մասնագիտացած մեր շրջանաւարտներուն:

POLYGLOT SCHOOL EMPLOYMENT OFFICE Բոյոր այն շրջանաւարտները, որոնք ցարձար անգործ են քող դիմեն POLYGLOT EMPLOYMENT OFFICE:

Արձանագրութիւն՝ ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:00-էն մինչեւ երեկոյան ժամը 8:00-ը: Տրա, հեռ. 01-251320, 03-299484: Տէր եւ տիկին ՊԵՏՐՈՍ ԵՆՈՒՄԵԱՆ ՊԷՔԱՅԻ ԳԻՄՐԻՆԻ ԳԻՄՐԻՆԻ (Այնաւոր) հեռ. 03/272676:

# ՀՕՄԻ ՀԱՄԱՐ ԱՌԱՋՆԱՀԵՐԹ ԵՆ ՄԵՐ ԺՈՂՈՎՐԴԻ ԿՐԹԱԿԱՆ, ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԿԱՐԻՔՆԵՐԸ

Ստորել կու տանք հայրենի «Հայոց Աշխարհ» թերթին հարցազրույցը Հայ Օգնութեան Միութեան (ՀՕՄԻ) Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ Մարո Մինասեանի հետ:

Մարո Մինասեան կ'անդրադառնայ ՀՕՄԻ պատմութեան, գործունէութեան եւ մանաւանդ Երեւանի մէջ տեղի ունեցած «Հայ ընտանիքը 21րդ դարուն» գիտաժողովին:

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Որո՞նք էին ՀՕՄԻ գործունէութեան առաջնահարկ բնութիւնները անցած տասնամեակներին:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.- Դժուար է հայեցել այն ժամանակները, երբ Հայաստանը Դժուար էր, որովհետեւ ՀՕՄԻ ուղղութեան կենտրոնում գտնուող բոլոր խնդիրները, իւրաքանչիւրն իր տեսակի մէջ, կարեւոր, անլուծելի էին եւ օգտակար էին: Բոլոր ժամանակներում ՀՕՄԻ համար առաջնահերթ են եղել մեր ժողովրդի կրթական, առողջապահական, ընկերային կարիքները, եւ պատմութիւնն ինքը որոշ չափով սահմանել է թէ ժամանակի առանձին հատուածներում որ խնդիրների վրայ պէտք է կենտրոնանան ՀՕՄԻ ջանքերը: Դարասկզբին, երբ ՀՕՄԻ հիմնուեց, իրեն է. Յ. Դ. քոյր կազմակերպութիւն, առաջնահերթը, որպէս պատմական ժամանակի թելադրանք, պատերազմից, Օսմանեան կայսրութեան շարունակական հալածանքներից, 1915 թուականի Յեղուկապանութիւնից տուժած, Սուրիայում եւ այլ երկրներում օթեւանակարգուող հայերին, յատկապէս մանուկներին շտապ բուժօգնութիւն ցուցաբերելը, ապաստան եւ սնունդ ապահովելը էր, որ բախնամ առաքելութիւնը: Աւելի ուշ, երբ արդէն պատերազմ չկար, իսկ տնտեսական տագնապները, գործազրկութեան հետ կապուած կացութիւններն էին խնդրանքը: Այնպէս որ ՀՕՄԻ սկսեց մեր հայրենակիցներին, սննդամթերքի, առողջապահական, մանկապարտէզների, մանկական ամառանային ճամբարների, կրթական ծրագրերը մղուեցին առաջին գիծ՝ ՀՕՄԻ գործունէութիւնը միշտ յարմարեցնելով ժամանակի կարիքներին:

Վերջին տասնամեակն, ինչպէս գիտէք, 88ի երկրաշարժի, Արցախի ազատագրական շարժման, պատերազմի, Հայաստանի անկախացման պատճառով առաջացած տնտեսական տագնապների մեղմացմանն ուղղուած ջանքերի տարիներ էին մեզ համար: Պատմութիւնը կարծես կրկնուեց է. ՀՕՄԻ ուղղութեան կենտրոնում դարձեալ որբայինամ ծրագրերն են, առողջապահական կրթութիւնը եւ կրթութիւնը:

Հ.- ՀՕՄԻ հայաստանեան գործունէութեան մեր բնութիւնը:

ցոյց բաւականաչափ ծանօթ է: Ինչ էիմնական խնդիրներ են լուծուած այսօր ձեր կատարելները Սփիւռքի գաղթուած խնդիրներում, ծրագրերի ու մասնակցութեան ուղղութեան իւրաքանչիւրն իր տեսակի մէջ, կարեւոր, անլուծելի էին եւ օգտակար էին: Բոլոր ժամանակներում ՀՕՄԻ համար առաջնահերթ են եղել մեր ժողովրդի կրթական, առողջապահական, ընկերային կարիքները, եւ պատմութիւնն ինքը որոշ չափով սահմանել է թէ ժամանակի առանձին հատուածներում որ խնդիրների վրայ պէտք է կենտրոնանան ՀՕՄԻ ջանքերը: Դարասկզբին, երբ ՀՕՄԻ հիմնուեց, իրեն է. Յ. Դ. քոյր կազմակերպութիւն, առաջնահերթը, որպէս պատմական ժամանակի թելադրանք, պատերազմից, Օսմանեան կայսրութեան շարունակական հալածանքներից, 1915 թուականի Յեղուկապանութիւնից տուժած, Սուրիայում եւ այլ երկրներում օթեւանակարգուող հայերին, յատկապէս մանուկներին շտապ բուժօգնութիւն ցուցաբերելը, ապաստան եւ սնունդ ապահովելը էր, որ բախնամ առաքելութիւնը: Աւելի ուշ, երբ արդէն պատերազմ չկար, իսկ տնտեսական տագնապները, գործազրկութեան հետ կապուած կացութիւններն էին խնդրանքը: Այնպէս որ ՀՕՄԻ սկսեց մեր հայրենակիցներին, սննդամթերքի, առողջապահական, մանկապարտէզների, մանկական ամառանային ճամբարների, կրթական ծրագրերը մղուեցին առաջին գիծ՝ ՀՕՄԻ գործունէութիւնը միշտ յարմարեցնելով ժամանակի կարիքներին:

Պ.- Հայաստանում եւ արտերկրում ապրող հայութեան այդ ապրանքատուժ, անկեղծ ասած, այնքան էլ չեն հասկանում: ՀՕՄԻ իր առջեւ խնդիր չի դրուած՝ որքան օգնութիւն արժանաւորել Հայաստանին, որքան՝ ճակատագրի բերուածով Սփիւռքում յայտնուած հայութեանը: Երկուսն էլ հաւասար չափով կարեւորում ենք՝ ըստ այդմ համակարգելով մեր աշխատանքները: Եթէ Հայաստանեան մեր ամենամեծ ծրագիրը որբերի խնամակալութիւնն է, ապա արտասահմանում աւելի շատ կրթական եւ ընկերային ծառայութիւնների, առողջապահական ծրագրերն ենք կարեւորում: Երկրներ կան, որտեղ առողջապահութեան պետական ապահովագրութիւնը չի գործում, եւ այդ պատճառով զարմանատներ, բժշկական կենտրոններ ենք լացում: Ընկերային կենտրոններ ունենք, օրինակ, Սուրիայում եւ Լիբանոնում, հսկայական աշխատանք ենք կատարում Միացեալ Նահանգների արեւմտեան ափին՝ Լոս Անճելըսից դուրս գտնուող յաւելեալ 5 զրասենեակների միջոցով:

Հ.- 2000 թուականը ՀՕՄԻ համար յարեւելական տարի է: Միութիւնն ինչ միջոցառումներով է նշում իր հիմնադրումը: Եւ ինչ հաճախութիւններով է առաջիկայում պատրաստուած նշել իր տարեդարձը:

Պ.- Առաջին հանդիսութիւնները այս տարուան Մարտի 15-ին կ'անցան: Իրազմում տեղի ունեցած ՄԱԿԻ Ուշադրութեան ծրագրի տարբեր երկրների ղեկավարների մասնակցութեամբ, որից յետոյ տարբեր շրջաններ առանձին-առանձին տօնակատարութիւններ կազմակերպեցին, իրազմութեամբ Սուրիայի եւ Ֆրանսայի, որոնց հանդիսութիւնները դեռ առջեւում են: Հոկտեմբերին, զարմեալ Ուշադրութեանը, եզրափակելի միջոցառում կ'ունենանք այն երկրների ղեկավարներին ներկայութեամբ, որտեղ ՀՕՄԻ կառույցներ ունին:

Հ.- Քանի որ գիտաժողովի թեման հայ բնակիչն է, ՀՕՄԻ:

Մեր նշակաւ է վերաբերուած վերջերս Հայաստանում քարտեզագրուող բնակիչի ծրագրաւորման ծրագրին:

Պ.- ՀՕՄԻ համար կարեւորը հայ կնոջ առողջութիւնն է: Ընտանիքի ծրագրաւորում ասելով՝ մենք հասկանում ենք, որ ընտանիքի մայրը առողջ լինելի, եւ եթէ ինչ-որ պատճառով չի ուզում երեխայ ունենալ, օգնենք նրան դա անել՝ առանց իր առողջութիւնը ջարջարելու, ոչ թէ հայ կնոջը սովորեցնել, թէ ինչպէս պէտք է «պտիկ» պահել ընտանիքը: Ամէն ինչ կարեւոր է նրանից, թէ ինչպէս կ'իրագործուի այդ ծրագիրը: Եթէ կնոջ առողջութիւնը կամ պայմանները չեն ներուած, պէտք է նրան օգնել՝ այդ անելու քաղաքակիրթ ճանապարհով, առանց առողջութեան համար խնդիրներ ստեղծելու:

Հ.- ՀՕՄԻ հայաստանեան մասնաճիւղի գործունէութեան ինչպէս կր գնահատուի:

Պ.- Մեր բոլոր ծրագրերը Հայաստանում գործադրուած են ՀՕՄԻ կենտրոնական վարչութեան հովանաւորութեամբ, հայաստանեան մեր կառույցի աշխուշ սկզբնականները: Եւ պէտք է ասեմ, որ վերջին 9 տարուան ընթացքում մեր գործը հայրենիքում այնքան է հեշտացել, կարծես կենտրոնական վարչութիւնը հէնց այստեղ լինի: Այդ առումով ՀՕՄԻ Հայաստանի շրջանային վարչութեան աշխատանքը դժուար է գերագնահատել:

Հ.- Գիտաժողովը. ՀՕՄԻ 90ամեայ գործունէութեան արժեւորելուց գաւ. նաեւ հետագայ ծրագրերը. գործունէութեան ուղղութիւնները նշելու, թէ գուտ տեսական-վերլուծական նշանակութիւն ունեցող գործընդերքն է:

Պ.- Գիտաժողովը դեռ ՀՕՄԻ գործունէութիւնն արժեւորելը չէր: Պարզապէս ելոյթ ունեցողները, ՀՕՄԻ մասին խօսելիս, չեն կարողանում լուրջութեան մատենել ՀՕՄԻ անցած ճանապարհը: Գիտաժողովի հիմնական խնդիրը 21րդ դարում հայ ընտանիքի պայմանները վերլուծելն ու ներկայացնելն է եւ, ընդհանուր եզրակացութեան գալու պարզապէս, ինչու է չէ, հիմնական մօտեցումները վերամասնաւորելը: Յաջող տարի տեղի ունենալիք ՀՕՄԻ համահայկական պատգամաւորական ժողովի ընթացքում, առաջիկայ երեք տարուան գործունէութեան ծրագիրը մշակելիս այդ մօտեցումներն, անկասկած, հաշուի կ'առնուեն:

«ՀԱՅՈՑ ԱՇԽԱՐՀ»

# ԱՅԼ ԵՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ

Ստորել կը ներկայացնենք ՀՕՄԻ «Հայ ընտանիքը 21րդ դարուն» գիտաժողովի շրջագիծն ներս գանազան երկիրներէ Հայաստան հաւաքուած ՀՕՄուհիներու հետ «Հայոց Աշխարհ» թերթին կատարած զրոյցը:

Վերջիններս նշեցին իրենց գաղութներում բնորոշ դժուարութիւններն ու անոնց լուծման նպատակով իրականացուող ծրագիրները:

Սիրվարդ Կարկուչեան (Սուրիայի Օգնութեան խաչի Երջանային վարչութեան անդամ).- ՀՕՄԻ Սուրիայի Երջանային վարչութիւնն ունի 2600 անդամ: Սփիւռքի մէջ մենք կրկնակի պարտաւորութիւններ ունենք. բարեխիղճութիւնից բացի, ՀՕՄԻ ծաւալում է նաեւ հայապահպանման գործունէութիւն: Այս նպատակով մեր գաղութներում հովանաւորում ենք դպրոցներ, եկեղեցիներ, ակումբներ, բացի այդ՝ կարողանում ենք մեր մասնաճիւղերի կազմակերպած յատուկ ձեռնարկներով՝ զրամահաւաքութեան, հանգանակութիւնների հաշուին բարեգործական ծրագրեր իրականացնել նաեւ հայրենիքում: Արդէն ստանձնել ենք 145 ծնողագուրկներ խնամակալութիւն, եւս մի քանիսի տուեալներն ինձ հետ պէտք է տանեմ, որպէսզի նրանց եւս ընդգրկենք այդ ծրագրում:

Արփի Արնեան (Սուրիայի Օգնութեան խաչի (ՍՕՏ) Երջանային վարչութեան փոխատենապետուհի).- Մեզ մօտ կան արաբախօս հայեր: Նրանց համար կազմակերպում ենք հայերէն

լեզուի ուսուցման յատուկ դասընթացներ: Երջանային վարչութեան կենտրոնը գտնուած է Հայէպում: 5 յարկանի այդ շինութեան ներսում կարողացել ենք ստեղծել եւ արհեստանոց, որտեղ հայ կանայք ձեռագործի եւ կարի մեքենաներով պանազան հագուստ, ծածկոցներ են կարում, եւ բուժարան, եւ հիւանդանոց, որտեղից օգտուած են նաեւ այլազգիները, եւ մանկամուտը, եւ գեղարուեստի սրահ, որտեղ մշտապէս ներկայացուած է հայկական արուեստը: Ենթադրում ունենք նաեւ վաճառատուն, ուր վաճառք է հանուած նաեւ արհեստանոցի արտադրանքը: Ամբողջ եկամուտը յատկացուած է կրթական, խնամակալական նպատակներին:

Հուրի Նաճարեան (ՀՕՄԻ կենտրոնական վարչութեան քարտուղար).-

Մեզ մօտ ամենամեծ մտահոգութիւնը հայապահպանութեան խնդիրն է, սոր սերնդի հայեցի գաստարուածութիւնը, լեզուի պահպանումը, մշակութային արժեքների փոխանցումը: Այդ պատճառով մեր հանգանակութիւնների մեծ մասը տրամադրուած ենք վարժարաններին, երիտասարդական ծրագրերին, բարձրագույն կրթութիւն ստացողներին համար սահմանում ենք կրթամիջոցներ: Նախատեսուած ենք ամառային ճամբարներ, մանուկներին խաղի միջոցով սովորեցնում ենք հայերէն, պատմութիւն ենք դասաւանդում, փոխանցում Հայ Դատի գիտակցութիւն: Հոյեկան մշակութային կապը հաստատելու:

Շարք՝ էջ 8

**ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ**

2000 - 2001 ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵՐԶԱՆ

**ԿԵՆՏՐՈՆ**

Վարժարանի Տնօրէնութիւնը կու գայ շնորհաւորելու իր բոլոր աշակերտները, անոնց Ուսուցիչներն ու Մտողները այն Գատարքեր Արդիւններուն համար որ արժանագրեցին պետական ֆննութիւններուն մէջ:

ՊԱՔԱՆՈՒՄ  
Ա. ՈՒՍՈՂՈՒԹԻՒՆ 100 առ Հարիւր    Բ. ՓՈՐՁԱՌԱՎԱՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ 100 առ Հարիւր  
Գ. ՓԵՆՏԱՌԱՎՈՐՈՒՄ 100 առ Հարիւր

ՊՐԸՎԷ 100 առ Հարիւր

**Ինչպէս նաեւ կը տեղեկացնէ թէ**  
Լրացուցիչ արձանագրութիւնները բոլոր ուսումնական բաժնեներուն համար կը սկսին Երկուշաբթի 4 Սեպտեմբերին եւ կը շարունակուին մինչեւ Ուրբաթ 29 Սեպտեմբեր 2000:  
Քարտուղարութեան գրասենեակը բաց է ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:30էն 13:00  
բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

Համագրեւորները եւ գրեւորական պիտոյցները կը վաճառուին Սեպտեմբեր 18էն-22 ի միջեւ:  
Գիրքերու անուանացանկերը կը յանձնուին Երկուշաբթի 18 Սեպտեմբերին:  
Փոխադրակառքերը (Autocars) ապահովուած են բոլոր շրջաններուն համար:

Նորեկ աշակերտները պարտին իրենց հետ բերել  
Վիճակագրոյց, Ինֆորմեթիոն Բուկետ, 4 լուսանկար, պատուաստներու եւ առողջ վիճակի վկայագիր:

**ՄԱՆՕԹ**

Մանկամտերի բաժինը կ'ընդունի 2 տարեկանէն վեր փոքրիկները:

Կրթական տարբերակաւ Գաղափարային աւարտական դասարանին համար կը նախատեսուի ունենալ հետեւեալ 3 մասնագիտութիւնները  
1- Lettres et Humanités 2- Sciences de la vie 3- Sciences générales

**ՎԵՐԱՄՈՒՏԻ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐ**

Երկուշաբթի 25 Սեպտեմբեր «Միջնակարգ եւ Երկրորդական դասարաններ»  
Երեքշաբթի 3 Հոկտեմբեր «Նախակրթարան»  
Հինգշաբթի 5 Հոկտեմբեր «Մանկապարտէզ եւ Մանկամտեր»

Գրքեր Համուտ, Արաքս փողոց, Հեռ. 01 260 504, 254 938-9, Fax: 01 262 955  
E-mail:mesrobca@dm.net.lb    Web Site:www.mesrobian.com

**ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ**

## ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ ԱՉԱԿՅՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ԽՆԴԻՐԵՆ

Քանի սը օրէ ի վեր Ազրպէյճանէն բոնագաղթածներու մեծ խումբ սը ցոյց կը կատարէ ՄԱԿի գաղթականներու հարցերու յանձնակատարի Երեւանի գրասենեակին առջեւ: Ցուցարարները կը խնդրեն միջազգային կազմակերպութիւններու միջամտութիւնն ու աշակցութիւնը գաղթականի կարգավիճակով իրենց այլ երկիրներ բնակութեան տեղափոխելու գործին մէջ:

Հայաստանէն հեռանալու այդ պահանջը ցուցարարները կը պատճառաբանեն իրենց ընկերային- տնտեսական ծանր վիճակով, գոյատեւման միջոցներու բացակայութեամբ եւ պետութեան կողմէ որբէն օգնութիւն ստանալու յոյսի կորուստով:

ՄԱԿի գաղթականներու հարցերու յանձնակատարի իրաւական հարցերու պատասխանատու Լորընս Պանկարը՝ ընդունելով Հայաստանի տարբեր մարզերէ հաւաքուած գաղթականներուն ներկայացուցիչները յայտարարած է, որ անոնց փոխադրումը դէպի որբէն երկիր գրասենեակի իրաւաստութեանէն դուրս է:

Իր կարգին ՄԱԿի գաղթականներու հարցերու յանձնակատարի Երեւանի գրասենեակի ներկայացուցիչ Թոմաս Պիրանթ անդրադարձաւ գաղթականներու կողմէ կազմակերպուած ցուցիչն եւ անգամ սը եւս ճշդեց գրասենեակի դիրքորոշումը՝ գրասենեակը իրաւաստ չէ բաւարարելու ցուցարարներուն պահանջը:

Բոնագաղթում ցուցարարները համոզուած են սակայն, որ ցանկութեան պարագային իրենց պահանջը կարելի է բաւարարել, այլապէս անոնք հացադուլի կը դիմեն:

## ԵՐԱՇՏԻՆ ՀԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐԸ ՄԵՂՄԱՅՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԸ ՅԱՏԿԱՅՈՒԻ 5 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈՒՐ

Հայաստանի գիւղատնտեսութեան նախարարութեան մէջ պաշտօնատար յայտնած է, թէ Հասնախարհային Դրամատուրը առաջարկած է Հայաստանի կառավարութեան հինգ միլիոն տոյար տրամադրել: Գումարը պիտի յատկացուի ամրան ընթացքին երկիրը հարուստացնելու ծրագրին հետեւանքները զարմանելու աշխատանքներուն:

Նախարարութեան բաժանմունքներէն մէկուն պատասխանատուն՝ Ալֆրէտ Ռաչատրեան ըսած է, թէ գումարը մաս կը կազմէ 1993է ի վեր Հասնախարհային Դրամատուր կողմէ Հայաստանի երկրագործութեան յատկացում 14.5 միլիոն տոյար վարկին: Ան աւելցուց, թէ հինգ միլիոն տոյարով պիտի գնուի չորս հազար թոն վառելանիւթ եւ տասը հազար թոն սերմնացոյց:

## ՇԱՔԱՐԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ԿԱՌՈՒՅՈՒՄ՝ ԳԻՄՐԻԻ ՄԵՋ

Գիւմրի քաղաքի հիւսիսային արդիւնաբերական շրջանին մէջ մօտ օրէն պիտի կառուցուի շաքարի գործարան մը, որ պիտի գրաւեցնէ շուրջ 30 հեկտար տարածք: Տարագրուի երկրաբանական - հետախուզական աշխատանքները կ'իրականացնէ «Հայարդնախագիծ» ընկերութիւնը:

Ըստ ֆինանսական ներդրող գերմանական «Շքուտ» ընկերութեան հետ արդէն իսկ կ'ընթացի պայմանագիրին գործարանի կառուցումը սկսած է 24 Յունիսին եւ կը ծրագրուի 24 ամիս ետք աւարտել գայն: Գործարանին մէջ օրական պիտի վերամշակուի 300 թոն ճակնդեղ:

Յատուցիկայ ամիս արդէն կը ծրագրուի դնել ձեռնարկութեան հիմնաքարը, որուն հրապարտուած են գերմանական «Շքուտ» հաստատութեան եւ գոյցերակաւ «Անտրէ կրոպի» ընկերութեան ներկայացուցիչները:

# «ԹՈՐՈՍ ՌՈՍԼԻՆ»Ը ԻՐ ՄՐԲԱԶԱՆ ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԵԱՆ ՄԷՉ...



«Թ. Ռոսլին» կերպարուեստի ակադեմիայի տարեկան ցուցահանդես «Լ. Շանք» կեդրոնին մէջ

Պատերազմի դժնդակ պայմաններու մէջ ծրագրուեցաւ եւ ստեղծուեցաւ «Թորոս Ռոսլին» կերպարուեստի ակադեմիան, որ տասներեք տարիներէ ի վեր կը գործէ Համազգայինի «Լեւոն Շանթ» կեդրոնին մէջ (Պուրմէշ Զամուտ):

Գեղանկարի, գծագրական եւ քանդակի առանձին բաժիններով եւ վկայեալ դասախօսներով իր կրթական ծրագիրին մէջ մասնագիտական մասնացում կը ցուցաբերէ «Թորոս Ռոսլին» կերպարուեստի ակադեմիան:

Տարիներու ընթացքին ոչ միայն բազմաթիւ աշակերտ-աշակերտուհիներ հնարաւորութիւն ունենցան իրենց շնորհքը զրտեւորելու ու զանազան ակադեմիային ներս, այլեւ անոնցմէ շատեր կերպարուեստը ընտրեցին իրենց կեանքի ասպարէզ ու աշուր ոմանք արդէն իսկ կը գտնուին յաջողութեան սեմին:

Այս առումով կրնանք հաստատել, որ «Թորոս Ռոսլին» կերպարուեստի ակադեմիան (հակառակ մասնակի վերլուծութեանը) բեղուն ընթացքի մը մէջ է եւ յաջողութեամբ կը շարունակէ իր սրբազան առաքելութիւնը:



Բացօթեայ աշխատանքի պահուն, Ն. Փալանձեան ճեմարանի բակին մէջ

Անցնող դարու վերջաւորութեան անախրեմաց եւ բուռն հետաքրքրութիւն մը ստեղծուեցաւ կերպարուեստի շուրջ, աշխարհի ամբողջ տարածքին: Կառուցուեցան միլիոններ (երբեմն՝ միլիարդներ) արժող թանկութիւններ, աշխարհի կարեւորագոյն քաղաքներու մէջ, մեծագոյն ճարտարապետներու կողմէ: Մշակութային եւ անտեսական կարեւորութիւններ կ'ապրեցնող աշխարհի մեծագոյն քաղաքներու մէջ ամէն տարի կը կազմակերպուին կերպարուեստի միջազգային փառատօներ, մասնակցութեամբ դրեթիբ ընդհանուր քաղաքակիրթ ժողովուրդներուն:

Եթէ ժամանակին կերպարուեստը կը համարուէր որոշ «ընտրանի» մը մենաշնորհը, ապա այսօր որոշ չափով բարեկեցիկ ընտանիքներն իսկ ձգտումը ունին իրենց բնակարանները օժտելու իսկական կերպարուեստի ստեղծագործութիւններով:

Կերպարուեստին հանդէպ ցուցաբերուած այս աշխուժութիւնը, ունի իր քանի մը զրոյ պատճառները, որոնցմէ առաջինը կարելի է համարել կերպարուեստի գեղագիտական հաճոյք պարգեւելու անմիջականութիւնն ու արագութիւնը:

Ընթացիկութիւնը, երաժշտական ունկնդրութիւնը եւ կամ բնականաբար արուեստներ երկար ժամանակ կը պահանջեն ինքիբերական արագութեան մէջ ապրող անհատին:

Մէկ կողմէ կեանքի արագութիւնը եւ, միւս կողմէ, մարդուն ձեռք բերած տեսողական գեղարարական հաճոյքի նոր նուաճումները անհատը կը մղեն դէպի կերպարուեստը:

Ահաւասար թէ ինչու՞ վերջին տասնամեակներուն ընթացքին կերպարուեստի ուսուցմանը ներկայացան նախաձեռնել հրապարակաւ հրապարակաւ կաշին դասախօսութիւններու շարք մը:

Սեղին է յիշել, որ ազատ ունկնդիրի համար աշխատանոցային դրուժիւն մըն է իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

Ակադեմիան ծրագրուած կազմակերպութեամբ կը կազմակերպուի իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

Համազգայինի «Թորոս Ռոսլին» ակադեմիայի, կրթական ծրագրի, կազմակերպչական աշխատանքներուն եւ կամ գործելաձեւին մասին որոշ գաղափար մը ստանալու համար քովի սիւնակներով կու տանք անցնող տարեշրջանին վերաբերող տեղեկութիւններ:

Երբ գոյութիւն ունի եւ կը շարունակուի նոյն թափով: Չանպակաս, զանազան ուղիներով հրապարակաւ կաշին դասախօսութիւններու շարք մը: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

Կը գործէ «Թորոս Ռոսլին» կերպարուեստի ակադեմիան, ոչ մէկ շնորհալի հայ երեխայ, պատանի կամ պարմանուհի պէտք է զրկուի գեղարուեստական կրթութիւնն ստանալու հնարաւորութենէն:

### Ա. ՎԱՅՐ

«Թորոս Ռոսլին» կերպարուեստի ակադեմիան կը գործէ «Լեւոն Շանթ» կեդրոնին մէջ, 1987 թուականէն սկսեալ:

### Բ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

### Գ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԾՐԱԳՐԻ ԵՒ ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ

Ակադեմիական ծրագրուած կազմակերպութեամբ կը կազմակերպուի իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

### Ե. ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԳԱՐԵԹԱՅՔ

Շարաթ օրերը կէսօրէ առաջ ժամը 10:00 - 12:00 եւ կէսօրէ ետք ժամը 3:00 - 5:00 մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւնը

### Զ. ԳԱՄԱՆՕՍԿԱՆ ԿԱԶՄ

Դասախօսական կազմը կը բաղկանայ հետեւեալ արուեստագէտներէն:

### Վ. ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

### Գ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԾՐԱԳՐԻ ԵՒ ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ

Ակադեմիական ծրագրուած կազմակերպութեամբ կը կազմակերպուի իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

### Ե. ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԳԱՐԵԹԱՅՔ

Շարաթ օրերը կէսօրէ առաջ ժամը 10:00 - 12:00 եւ կէսօրէ ետք ժամը 3:00 - 5:00 մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւնը

### Զ. ԳԱՄԱՆՕՍԿԱՆ ԿԱԶՄ

Դասախօսական կազմը կը բաղկանայ հետեւեալ արուեստագէտներէն:

### Վ. ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

### Գ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԾՐԱԳՐԻ ԵՒ ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ

Ակադեմիական ծրագրուած կազմակերպութեամբ կը կազմակերպուի իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

### Գ. ԲԱՆԴԱԿ

Տեսական նիւթերու պարագային որոշուեցաւ նախաձեռնել հրապարակաւ դասախօսութիւններու շարք մը:

Տեղին է յիշել, որ ազատ ունկնդիրի համար աշխատանոցային դրուժիւն մըն է իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

### Վ. ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

### Գ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԾՐԱԳՐԻ ԵՒ ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ

Ակադեմիական ծրագրուած կազմակերպութեամբ կը կազմակերպուի իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

### Ե. ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԳԱՐԵԹԱՅՔ

Շարաթ օրերը կէսօրէ առաջ ժամը 10:00 - 12:00 եւ կէսօրէ ետք ժամը 3:00 - 5:00 մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւնը

### Զ. ԳԱՄԱՆՕՍԿԱՆ ԿԱԶՄ

Դասախօսական կազմը կը բաղկանայ հետեւեալ արուեստագէտներէն:

### Վ. ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

### Գ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԾՐԱԳՐԻ ԵՒ ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ

Ակադեմիական ծրագրուած կազմակերպութեամբ կը կազմակերպուի իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

### Ե. ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԳԱՐԵԹԱՅՔ

Շարաթ օրերը կէսօրէ առաջ ժամը 10:00 - 12:00 եւ կէսօրէ ետք ժամը 3:00 - 5:00 մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւնը

### Զ. ԳԱՄԱՆՕՍԿԱՆ ԿԱԶՄ

Դասախօսական կազմը կը բաղկանայ հետեւեալ արուեստագէտներէն:

### Վ. ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

### Գ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԾՐԱԳՐԻ ԵՒ ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ

Ակադեմիական ծրագրուած կազմակերպութեամբ կը կազմակերպուի իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

### Վ. ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

կը շարունակուի նոյն թափով: Չանպակաս, զանազան ուղիներով հրապարակաւ կաշին դասախօսութիւններու շարք մը:

Տեղին է յիշել, որ ազատ ունկնդիրի համար աշխատանոցային դրուժիւն մըն է իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

### Վ. ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

### Գ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԾՐԱԳՐԻ ԵՒ ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ

Ակադեմիական ծրագրուած կազմակերպութեամբ կը կազմակերպուի իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

### Ե. ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԳԱՐԵԹԱՅՔ

Շարաթ օրերը կէսօրէ առաջ ժամը 10:00 - 12:00 եւ կէսօրէ ետք ժամը 3:00 - 5:00 մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւնը

### Զ. ԳԱՄԱՆՕՍԿԱՆ ԿԱԶՄ

Դասախօսական կազմը կը բաղկանայ հետեւեալ արուեստագէտներէն:

### Վ. ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

### Գ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԾՐԱԳՐԻ ԵՒ ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ

Ակադեմիական ծրագրուած կազմակերպութեամբ կը կազմակերպուի իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

### Ե. ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԳԱՐԵԹԱՅՔ

Շարաթ օրերը կէսօրէ առաջ ժամը 10:00 - 12:00 եւ կէսօրէ ետք ժամը 3:00 - 5:00 մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւնը

### Զ. ԳԱՄԱՆՕՍԿԱՆ ԿԱԶՄ

Դասախօսական կազմը կը բաղկանայ հետեւեալ արուեստագէտներէն:

### Վ. ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

### Գ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԾՐԱԳՐԻ ԵՒ ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ

Ակադեմիական ծրագրուած կազմակերպութեամբ կը կազմակերպուի իր արուեստագէտները: Վարիչ գործադրուհի՝ Լուսինե Սոմունճեան կիւլէն Տէր Պօղոսեան (քանդակ) Լիտա Չազրեան (գծագրութիւն) Միւրէյ Կոկիկեան (իւրաներկ) Նանի Թորոսեան (փորրեւում) Մարալ Տէր Պօղոսեան (փորրեւում)

### Վ. ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:



Միջոցառման ցուցահանդես - մրցանքի պատրաստութիւն «Լ. Շանք» կեդրոնին մէջ

քան 27 վարժարաններու: Աշակերտական ցուցահանդեսը (մեծերու) կը կազմակերպուի Մարտ 1999 ամսուան ընթացքին, շաբաթական դրուժեամբ:

### Գ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԾՐԱԳՐԻ ԵՒ ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ

Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

### Ե. ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԳԱՐԵԹԱՅՔ

Շարաթ օրերը կէսօրէ առաջ ժամը 10:00 - 12:00 եւ կէսօրէ ետք ժամը 3:00 - 5:00 մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւնը

### Զ. ԳԱՄԱՆՕՍԿԱՆ ԿԱԶՄ

Դասախօսական կազմը կը բաղկանայ հետեւեալ արուեստագէտներէն:

### Վ. ԱՆՆԱՍԱՆՔԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

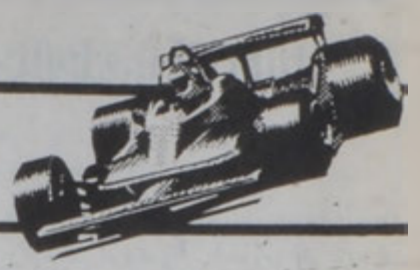
Ակադեմիան ունի աշխատանքի երկու դրուժիւն՝ - Ակադեմիական դասընթացքի եւ մասնագիտական դասընթացքի դրուժիւններ:

### Գ. ԱՎԳԵՄԻԱՅԻ ԾՐԱԳՐԻ ԵՒ ԱՆՆԱՍԱՆՔ





# Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Կ



## - ՍԻՏՆԻԻ 2000Ի ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆԻ ԽԱՂԵՐԸ ԱԲԱՐՏԵՑԱՆ

### - ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՇԱԿՆԵՐ ԸՆԴԴԻՍԱՑԱՆ ԱՌԱՋԻՆ

Իացասու հասարակության սաս, երկու պաշտօնապետ փառատոր ձեռով փակուեցան Միտնիի Ողիմպիականի խաղերը, 110 հազար մարզասերներու եւ հազարաւոր արվէթներու ներկայութեամբ:

17 օրերու վրայ երկարած (ներառեալ բացման հանդիսութեան օրը) Միտնիի Ողիմպիականի մրցումները, նոյնիսկ Ողիմպիականի միջազգային կոմիտէի նախագահ Խուան Անթոնիօ Սամարանչի իսկ հաստատուով, ճարտար եղանակով լայն էր ան ալի մէկին համար շնորհատրեց կազմակերպիչ երկիրը՝ Աւստրալիան:

Մասնակցող 198 երկիրներէն 80ը շահեցան մետալներ: Այսպիսով, իր նախագահութեան 20 տարուան ընթացքին, Սամարանչ (80 տարեկան) վերջին անգամ ըլլալով նախագահեց Ողիմպիականի մրցումներուն (ան պիտի ներկայացնէ իր հրաժարականը): Այս Սամարանչ Ողիմպիականի դրօշը յանձնեց Աթէնքի քաղաքապետին՝ Տիմիթիոս Արամփոլոսի, նկատի ունենալով, որ 2004ի Ողիմպիականը տեղի պիտի ունենայ Յունաստանի մէջ:

Սովորականին նման Միացեալ Նահանգներ դարձեալ եղան տիրապետողը եւ գրաւեցին պարագլուխի դիրքը՝ շահելով 39 ոսկի մետալ, մինչ Առաջին գրաւեց 2րդ դիրքը՝ 32 ոսկի մետալով, 2րինաստան, 3րդ դիրքը

28 ոսկի մետալով, իսկ հիրընկալ երկիրը Աւստրալիա՝ 4րդ, 16 ոսկի մետալով: Ամերիկացիք սակայն ձախողեցան կոփամարտի ոսկի մետալը իրենց հետ տանիլ: Միացեալ Նահանգներ վերջին անգամ կոփամարտի ոսկի մետալին տիրացած էին 1948ին:

Ողիմպիականի մրցումներուն արձանագրուեցան նաեւ իրանից ղեղերու գործածութեան եօթը պարագաներ եւ այդ մէկը պատճառ դարձաւ մարզիկներու շահած մետալներուն խմբին:

Հայաստան այսպիսով Միտնիի Ողիմպիականը աւարտեց միայն մէկ արծնով մետալով, նկատի ունենալով, որ ծանրաբարձ Աշոտ Գահիլէեանէն (105 քկ, եւ վեր) առնուեցաւ անոր շահած արծնով մետալը, իրանից ղեղեր գործածած ըլլալուն համար:

Արթուրայի Ողիմպիականին (1996ին) արձանագրուած էր իրանից ղեղերու երկու պարագայ, Պարսէն-նայի Ողիմպիականին (1992ին)՝ 5 պարագայ, 1988ին (Սեուլ)՝ 10, 1984ին (Լոս Անճելըս)՝ 12:

Հետաքրքրական եղան փակման հանդիսութեան աւարտին պայթուցիկներուն պարպած գեղեցկութիւնները, մասնաւորը որ ծախքը գնահատուեցաւ... 1,7 միլիոն տոլարով:



Փակման հանդիսութեանը տեսարան մը:

Ստորեւ՝ Շաքար եւ Կիրակի օրերու կարճատևագոյն մրցումներուն արդիւնքները:

#### ● ՇԱԿԱԹ

#### ԱԹԼԵԹԻՉՄ

10,000 ՄԵԹԻ ՎԱՉԲ (ԱՎՋԻԿՆԵՐ) Ասկի - Տերաթի Թիլի (Եթովպիա) Արծաթ - Կէթ Ռամի (Եթովպիա) Պրոնկ - Ֆերնանտոս Ռիպէյրօ (Փորթուգալ)

4x100 ՄԵԹԻ ՎԱՉԲ (ԱՎՋԻԿՆԵՐ) Ասկի - Պահամաս Արծաթ - Ժամայրա Պրոնկ - Մ. Ն.

4x100 ՄԵԹԻ ՎԱՉԲ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Մ. Ն. Արծաթ - Պրայիլ Պրոնկ - Քուպա

500 ՄԵԹԻ ՎԱՉԲ (ԱՎՋԻԿՆԵՐ) Ասկի - Նուրիա Մերաի -

Պենիտա (Ալճերիա) Արծաթ - Վիոլեթա Սեքեյի (Ռումանիա) Պրոնկ - Կապրիելա Սպասօ (Ռումանիա)

5000 ՄԵԹԻ ՎԱՉԲ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Միլոն Վոլտ (Եթովպիա) Արծաթ - Ալի Սայտի - Սիէֆ (Ալճերիա) Պրոնկ - Իպրահիմ Լախաֆի (Մարոք)

ԲԱՐՉՐՈՒԹԻՒՆ ՅԱՍԿԵԼ (ԱՎՋԻԿՆԵՐ) Ասկի - Ելենա Ելեպիա (Ռումանիա) Արծաթ - Հէթի Քոլիթ (Հար. Քորէա) Պրոնկ - Օման Մանուէլա Փանթելիան (Ռումանիա) Քայաա Պերկովիս (Շուէտ)

ՆԻՉԱԿ ՆԵՏԵԼ (ԱՎՋԻԿՆԵՐ) Ասկի - Թիլի Հարթաթա (Նորվեգիա) Արծաթ - Միլեյա Մանիանի - Թիլի (Յունաստան) Պրոնկ - Օպիլիտիա Մենենտե (Քուպա)

4x400 ՄԵԹԻ ՎԱՉԲ (ԱՎՋԻԿՆԵՐ) Ասկի - Մ. Ն. Արծաթ - Ժամայրա Պրոնկ - Աուիպա

4x400 ՄԵԹԻ ՎԱՉԲ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Մ. Ն. Արծաթ - Նիկեթիա Պրոնկ - Ժամայրա

ՊԱՍԵԹՊՈԼ (ԱՎՋԻԿՆԵՐ) Ասկի - Մ. Ն. Արծաթ - Աւստրալիա Պրոնկ - Պրայիլ

ԿՈՓԱՄԱՐՏ 48 ԲԿ. ԵՒ ՎԱՐ Ասկի - Իպրահիմ Ալրոմ (Յարմաս) Արծաթ - Թաֆայի Լոպանօ Մուրոս (Սպանիա) Պրոնկ - Մայքրօ Ռոմերօ Էպրոնիլ (Քուպա) Քիմ Ռո - Սիլի (Հիւ. Քորէա)

54 ԲԿ. Ասկի - Կիլերմօ Ռիկոնտօ (Քուպա) Արծաթ - Ալէքսանդր Մալախայեցով (Ռուսիա) Պրոնկ - Սերկէյ Տանիլչենքօ (Ռեքրանիա) Քլարէնա Վիւսն (Մ. Ն.)

60 ԲԿ. Ասկի - Մարիօ Քիւտելան (Քուպա) Արծաթ - Անտրիլ Քոթելիք (Ռեքրանիա) Պրոնկ - Քրիսթիան Պեխա-րանօ Պենիթի (Մեքսիքա) Ալեքսանտր Մալեթի (Ռումանիա)

1000 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Ֆիլիպ Գոնզալես (Ռումանիա) Արծաթ - Մարիա Օսպար-արն - Հէրիք Նիլսն (Շուէտ) Պրոնկ - Քրիսթիան Պարթ-ֆէ - Քրիսթիան Վերէպ (Հունգարիա)

1000 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Ֆիլիպ Գոնզալես (Ռումանիա) Արծաթ - Իպրահիմ Ռիխա - Լեոպոլտօ Փերէյրա (Քուպա)



Սամարանչ Ողիմպիականի դրօշը կը յանձնէ Աթէնքի քաղաքապետ Տիմիթիոս Արամփոլիսի:

67 ԲԿ. Ասկի - Օլէկ Սայրով (Ռուսիա) Արծաթ - Սերկէյ Տոքսենքօ (Ռեքրանիա) Պրոնկ - Վիթալի Կրուպա (Մոլդովա) Տորէ Սիլիոն (Ռումանիա)

75 ԲԿ. Ասկի - Խորխէ Կորիբերէպ (Քուպա) Արծաթ - Կայալայիք Կայալայեցով (Ռուսիա) Պրոնկ - Վուկար Ալեքսիբերով (Ալբանիա) Չայլ Էրտէ (Հունգարիա)

91 ԲԿ. Ասկի - Ֆելիքս Սաուն (Քուպա) Արծաթ - Սուլթանահմէտ Իպպահիմով (Ռումանիա) Պրոնկ - Վլաստիմիր Չան-րուիա (Վրաստան) Սեպասթիան Քոպէր (Գերմանիա)

1000 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Մարիա Տիլան (Ռումանիա) Արծաթ - Քուպա Մերքով (Պուկարիա) Պրոնկ - Թիմ Պրայպերց (Քրիտանիա)

1000 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Անտրէա Տիլան (Քուպա) Արծաթ - Լեոնի Ֆրանք Պայլեյրօ (Քուպա) Պրոնկ - Սիլի Թիլ (Քուպա)

500 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Գերմանիա Արծաթ - Հունգարիա Պրոնկ - Հունգարիա

1000 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Պենիթի Պրոնկ - Արթուրօ Ռոսի (Իտալիա) Արծաթ - Մարիա Օսպար-արն - Հէրիք Նիլսն (Շուէտ) Պրոնկ - Քրիսթիան Պարթ-ֆէ - Քրիսթիան Վերէպ (Հունգարիա)

1000 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Ֆիլիպ Գոնզալես (Ռումանիա) Արծաթ - Հար. Քորէա Պրոնկ - Աւստրալիա

ՀՆԳԱՄԱՐՏ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Տիմիթիոս Արամփոլիսի (Ռումանիա) Արծաթ - Կայար Պայլով (Հունգարիա) Պրոնկ - Փալէ Տովկալ (Պիլիպին)

ՄԱՐՄԱՄԱՐՉ Ասկի - Ռուսիա Արծաթ - Պիլիպին Պրոնկ - Յունաստան

#### ՆԱԲԱՐՎԵԼ

Ասկի - Իէն Փրքսի (Քրիտանիա) Արծաթ - Լուքա Տրվորի (Իտալիա) Պրոնկ - Ֆրեդրիք Լուֆ (Շուէտ)

(ՉՈՅԳԻ) Ասկի - Մարք Ռէյնոլտս - Մակուս Լիլիետալ (Մ. Ն.) Արծաթ - Իան Ռոքքը - Մարք Քոլլ (Քրիտանիա) Պրոնկ - Թորպէն Կրաէլ - Մարսելօ Ֆերէյրա (Պրայիլ)

(ՍԻՄԲՈՒՆ) Ասկի - Գահիա Արծաթ - Գերմանիա Պրոնկ - Նորվեգիա

Յ.ՈՒԹՊՈԼ Ասկի - Քամերուն Արծաթ - Սպանիա Պրոնկ - Չիլի

ԹԵՔՈՒՆՏՕ 67 ԲԿ. ԵՒ ՎԵՐ (ԱՎՋԻԿՆԵՐ) Ասկի - Չիլի Ելեն (Չիլիաստան) Արծաթ - Նաթալիա Իվանովա (Ռումանիա) Պրոնկ - Տոմիկիք Պոստարթ (Քուպա)

80 ԲԿ. ԵՒ ՎԵՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քիլիս-Հուն Քիմ (Հար. Քորէա) Արծաթ - Տէնիլ Թրենթըն (Աւստրալիա) Պրոնկ - Փասքալ Ժեթիլ (Յարմաս)

80 ԲԿ. ԵՒ ՎԵՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քիլիս-Հուն Քիմ (Հար. Քորէա) Արծաթ - Տէնիլ Թրենթըն (Աւստրալիա) Պրոնկ - Փասքալ Ժեթիլ (Յարմաս)

ՎՈԼԻՊՈԼ (ԱՎՋԻԿՆԵՐ) Ասկի - Քուպա Արծաթ - Ռուսիա Պրոնկ - Պրայիլ

ԸՄԲԵՆԱՄԱՐՏ (ԱՉԱՍ ՈՃ) 54 ԲԿ. Ասկի - Նադիկ Ապոլիպայե (Ալբանիա) Արծաթ - Սէնտլը Հենսըն (Մ. Ն.) Պրոնկ - Ամիրան Քարթուսթով (Յունաստան)

63 ԲԿ. Ասկի - Մուրադ Ռումանով (Ռումանիա) Արծաթ - Սերաֆիմ Պարպա-րով (Պուկարիա) Պրոնկ - Ժակ Սուրկ Ժանկ (Հար. Քորէա)

76 ԲԿ. Ասկի - Ալեքսանտր Լազ-փոյտ (Գերմանիա) Արծաթ - Պրէնտըն Սլէյ (Մ. Ն.) Պրոնկ - Էռի Ժակ Մուն (Հար. Քորէա)

97 ԲԿ. Ասկի - Սակիտ Մուրթասա-լիէ (Ռումանիա) Արծաթ - Իսլամ Պերմուրով (Ալբանիա) Պրոնկ - Էլտար Քուրթանի-ծէ (Վրաստան)

1000 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Լիանկ Թիան (Չիլիաստան) Արծաթ - Իլայալէ Ռեթթ (Գերմանիա) Պրոնկ - Ուլա Սալցկեպըր (Գերմանիա)

ՀԵՆՏՊՈԼ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Ռուսիա Արծաթ - Շուէտ Պրոնկ - Սպանիա

ՀԱՐԻ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Հոլանտա Արծաթ - Հար. Քորէա Պրոնկ - Աւստրալիա

ՀՆԳԱՄԱՐՏ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Տիմիթիոս Արամփոլիսի (Ռումանիա) Արծաթ - Կայար Պայլով (Հունգարիա) Պրոնկ - Փալէ Տովկալ (Պիլիպին)

ՄԱՐՄԱՄԱՐՉ Ասկի - Ռուսիա Արծաթ - Պիլիպին Պրոնկ - Յունաստան

#### ՆԱԲԱՐՎԵԼ

Ասկի - Իէն Փրքսի (Քրիտանիա) Արծաթ - Լուքա Տրվորի (Իտալիա) Պրոնկ - Ֆրեդրիք Լուֆ (Շուէտ)

(ՉՈՅԳԻ) Ասկի - Մարք Ռէյնոլտս - Մակուս Լիլիետալ (Մ. Ն.) Արծաթ - Իան Ռոքքը - Մարք Քոլլ (Քրիտանիա) Պրոնկ - Թորպէն Կրաէլ - Մարսելօ Ֆերէյրա (Պրայիլ)

(ՍԻՄԲՈՒՆ) Ասկի - Գահիա Արծաթ - Գերմանիա Պրոնկ - Նորվեգիա

Յ.ՈՒԹՊՈԼ Ասկի - Քամերուն Արծաթ - Սպանիա Պրոնկ - Չիլի

ԹԵՔՈՒՆՏՕ 67 ԲԿ. ԵՒ ՎԵՐ (ԱՎՋԻԿՆԵՐ) Ասկի - Չիլի Ելեն (Չիլիաստան) Արծաթ - Նաթալիա Իվանովա (Ռումանիա) Պրոնկ - Տոմիկիք Պոստարթ (Քուպա)

80 ԲԿ. ԵՒ ՎԵՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քիլիս-Հուն Քիմ (Հար. Քորէա) Արծաթ - Տէնիլ Թրենթըն (Աւստրալիա) Պրոնկ - Փասքալ Ժեթիլ (Յարմաս)

80 ԲԿ. ԵՒ ՎԵՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քիլիս-Հուն Քիմ (Հար. Քորէա) Արծաթ - Տէնիլ Թրենթըն (Աւստրալիա) Պրոնկ - Փասքալ Ժեթիլ (Յարմաս)

ՎՈԼԻՊՈԼ (ԱՎՋԻԿՆԵՐ) Ասկի - Քուպա Արծաթ - Ռուսիա Պրոնկ - Պրայիլ

ԸՄԲԵՆԱՄԱՐՏ (ԱՉԱՍ ՈՃ) 54 ԲԿ. Ասկի - Նադիկ Ապոլիպայե (Ալբանիա) Արծաթ - Սէնտլը Հենսըն (Մ. Ն.) Պրոնկ - Ամիրան Քարթուսթով (Յունաստան)

63 ԲԿ. Ասկի - Մուրադ Ռումանով (Ռումանիա) Արծաթ - Սերաֆիմ Պարպա-րով (Պուկարիա) Պրոնկ - Ժակ Սուրկ Ժանկ (Հար. Քորէա)

76 ԲԿ. Ասկի - Ալեքսանտր Լազ-փոյտ (Գերմանիա) Արծաթ - Պրէնտըն Սլէյ (Մ. Ն.) Պրոնկ - Էռի Ժակ Մուն (Հար. Քորէա)

97 ԲԿ. Ասկի - Սակիտ Մուրթասա-լիէ (Ռումանիա) Արծաթ - Իսլամ Պերմուրով (Ալբանիա) Պրոնկ - Էլտար Քուրթանի-ծէ (Վրաստան)

1000 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Լիանկ Թիան (Չիլիաստան) Արծաթ - Իլայալէ Ռեթթ (Գերմանիա) Պրոնկ - Ուլա Սալցկեպըր (Գերմանիա)

ՀԵՆՏՊՈԼ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Ռուսիա Արծաթ - Շուէտ Պրոնկ - Սպանիա

ՀԱՐԻ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Հոլանտա Արծաթ - Հար. Քորէա Պրոնկ - Աւստրալիա

ՀՆԳԱՄԱՐՏ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Տիմիթիոս Արամփոլիսի (Ռումանիա) Արծաթ - Կայար Պայլով (Հունգարիա) Պրոնկ - Փալէ Տովկալ (Պիլիպին)

ՄԱՐՄԱՄԱՐՉ Ասկի - Ռուսիա Արծաթ - Պիլիպին Պրոնկ - Յունաստան

Արծաթ - Ռիքարտօ Խուարէս (Մ. Ն.) Պրոնկ - Թաիար Թամասա-նի (Մարոք) Քամիլ Տժամալուրտիսով (Ռուսիա)

#### 63.5 ԲԿ.

Ասկի - Մահամադաթիպ Ապոլիպայե (Ալբանիա) Արծաթ - Ռիքարտօ Ռիլիանս (Մ. Ն.) Պրոնկ - Մոհամէտ Ալալու (Ալճերիա) Տիլիկէն Լունա Մարթինէպ (Քուպա)

#### 71 ԲԿ.

Ասկի - Երմանիան Իպրահիմով (Վալախիաստան) Արծաթ - Մարին Սիմիոն (Ռումանիա) Պրոնկ - Փորնչալ Թոնկուր-րան (Թայլենտ) Ժերմէն Թէյլըր (Մ. Ն.)

#### 81 ԲԿ.

Ասկի - Ալեքսանտր Լէպպիպ (Ռումանիա) Արծաթ - Ռուտով Բրաժ (Չեխիա) Պրոնկ - Անտրի Ֆետրշոք (Ռեքրանիա) Սերկէյ Միլիպիլով (Վեպլե-քիստան)

#### 91 ԲԿ. ԵՒ ՎԵՐ

Ասկի - Աուտիլ Հերսըն (Քրիտանիա) Արծաթ - Մուխարբիան Տիլտապեթով (Վալախիաստան) Պրոնկ - Փաուլօ Վիտոլ (Իտալիա) Ռուսթամ Սախտով (Ալբանիա) Թիմիթիոս Ֆերէյրա (Քուպա)

500 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քուպա Արծաթ - Ռուսիա Պրոնկ - Պրայիլ

500 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քուպա Արծաթ - Ռուսիա Պրոնկ - Պրայիլ

500 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քուպա Արծաթ - Ռուսիա Պրոնկ - Պրայիլ

500 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քուպա Արծաթ - Ռուսիա Պրոնկ - Պրայիլ

500 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քուպա Արծաթ - Ռուսիա Պրոնկ - Պրայիլ

500 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քուպա Արծաթ - Ռուսիա Պրոնկ - Պրայիլ

500 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քուպա Արծաթ - Ռուսիա Պրոնկ - Պրայիլ

500 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քուպա Արծաթ - Ռուսիա Պրոնկ - Պրայիլ

500 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկի - Քուպա Արծաթ - Ռուսիա Պրոնկ - Պրայիլ

500 ՄԵԹԻ ՔԱՅԱՐ (ՏՎԱԲ) Ասկ

